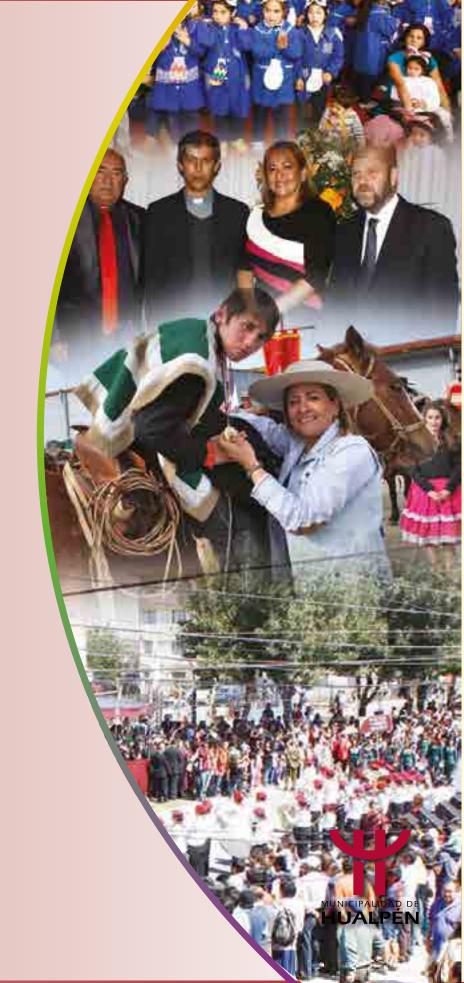
# CUENTA PÚBLICA 2013



MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN







## INDICE

HECHOS RELEVANTES

6-7	PALABRAS DE LA ALCALDESA
8	BALANCE DE LA EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA Y ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA 2013  • INGRESOS
	• EGRESOS
	• ESTADO DE SITUACIÓN PRESUPUESTARIA
	DETALLE DE PASIVOS DEL MUNICIPIO
	PRINCIPALES INGRESOS:
	• FONDO COMÚN MUNICIPAL
	• PERMISOS DE CIRCULACIÓN VEHICULAR
	A.2. PRINCIPALES EGRESOS
	FUNCIONAMIENTO INTERNO
	• MANTENCIÓN
18	INVERSIÓN PROYECTOS EN EJECUCIÓN Y TERMINADOS
22	CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE DESARROLLO COMUNAL
	• PLAN COMUNAL DE DEPORTE
	PROYECTOS POSTULADOS
30	RESUMEN DE LAS OBSERVACIONES MÁS RELEVANTES EFECTUADAS POR LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA
40	CONVENIOS CELEBRADOS CON OTRAS INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS
54	MODIFICACIONES AL PATRIMONIO MUNICIPAL
58	INDICADORES DE GESTIÓN EN LOS SERVICIOS DE SALUD Y EDUCACIÓN

5

## Amigas y amigos de Hualpén

Agradezco a Dios por la responsabilidad y el honor de ser la alcaldesa de Hualpén cuando nuestra comuna celebra sus primeros 10 años de vida.

No tengo ninguna duda, tenemos múltiples razones para estar felices, porque son 10 años de trabajo Bien Hechos.

Hualpén inició su vida como comuna independiente el año 2004 con un presupuesto para el año 2005 de \$140 millones de pesos mientras que para este año 2014, a 10 años Hualpén logró saltar a un presupuesto que llega a \$12 mil millones de pesos.

A ese presupuesto contribuye toda la comunidad a través de los Permisos de Circulación que comenzó con 3 mil, el año 2004 y a 10 años ya superamos los 39 mil permisos en una muestra de identidad y confianza de la comunidad. Estamos orgullosos del Hualpén que hemos levantado, porque el año 2004 teníamos una dependencia presupuestaria de 53% del Fondo Común Municipal. Con orgullo en 10 años hemos bajado esa dependencia a menos del 28 %. Todos sabemos que Hualpén tenía muy pocas calles pavimentadas, la gran mayoría eran de huevillos de tierra, todas con muchos baches. En 10 años se han construido más de 192 mil metros cuadrados de pavimento de gran calidad. Basta recordar las pavimentaciones de las avenidas Grecia Bélgica Potsdam, Reconquista Suiza ó Alemparte que ofreció una segunda ruta de comunicación con Concepción. Pero yo destaco principalmente los noventa mil kilómetros cuadrados de pavimentación participativa que hemos construido, porque las pavimentaciones participativas reflejan la consecuencia del trabajo conjunto entre los equipos técnicos de la Municipalidad con el esfuerzo de los vecinos en cada barrio de la comuna.

En 10 años bien hechos hemos logrado hacer realidad muchos sueños de obras para la comuna que todos queremos, como la transformación de caleta Lenga en un polo turístico con una Costanera de 800 metros de largo, con sus calles pavimentadas, con alcantarillado y con programas de fomento productivo. En obras podemos destacar las 7 multicanchas del mayor nivel, el Centro Comunitario reconstruido gracias al respaldo de la comunidad que fue a luchar por recursos del Gobierno Regional, a nuestro Centro de Participación Ciudadana que es un sitio de lujo para la cultura y las actividades municipales y sociales. En 10 años Hualpén creció a una velocidad muy alta, en una diversidad de aspectos también muy grande.

A las pavimentaciones, las obras para el turismo, el deporte y la cultura se sumó la transformación completa del alumbrado público.

Al año 2004 Hualpén tenía muchas zonas oscuras, sin iluminación. En 10 años pasamos de 5.200 luminarias, a tener hoy más de 9 mil. Pero no sólo eso, al año 2004 la gran mayoría de las luminarias eran de 70 watts de potencia, las que se cambiaron por sistemas de 150 y 250 watts. Simbólico en este proceso fue la iluminación completa de la Avenida Gran Bretaña, que por 50 años había permanecido en la oscuridad, hasta que la Municipalidad de Hualpén logró los recursos para la gran avenida Gran Bretaña que vemos hoy. Cuando comenzamos, Hualpén tenía 413 mil metros cuadrados de áreas verdes, es decir una proporción de 4.8 metros cuadrados por habitante, muy lejos de los 9 metros cuadrados por habitante que recomienda la Organización Mundial de la Salud; para el año 2014 a 10 años de vida, hemos alcanzado 736 mil metros cuadrados de áreas verdes, llegando así a 7.96 metros cuadrados por habitante. Hualpén en una sola década de vida, ha beneficiado a más de 6.600 (seis mil seiscientas) viviendas, con subsidios del Programa de Protección del Patrimonio Familiar, en procesos que también une a vecinos con los profesionales y técnicos de la Municipalidad.

En el aspecto social, recibimos una comuna que entregaba mil cuatrocientos setenta y ocho pensiones a nuestros adultos mayores, con enorme orgullo puedo decir que en una sola década, pasamos a 7.600, es decir aumentamos 7 veces en 1 década lo que no se había realizado en 40 años.

Pasamos de 3 mil subsidios de agua potable a 7 mil;

En subsidios familiares, pasamos de los 2 mil existentes el año 2004 a 10 mil que permanecen en la actualidad.

En Becas Presidente de la República, sin duda fundamentales para la educación de los más necesitados, saltamos de 100 que existían el año 2004, a 600 actuales, aumentando 6 veces el apoyo a la educación de nuestras hijas e hijos. Un aspecto de enorme relevancia como alcaldesa, es la construcción ya de 11 sedes sociales para juntas de vecinos y organizaciones y ante la falta de terrenos donde construir la Municipalidad innovó con la compra de 4 viviendas usadas que pasan por un proceso de comodato. De esta forma beneficiamos a 15 organizaciones que cuentan con un espacio de encuentro y desarrollo de planes para sus sectores. Tenemos razones para estar contentos porque en materia de Salud pública: Hualpén tenía 68 mil personas inscritas en un sistema que sólo ofrecía 2 consultorios: el Talcahuano Sur y el antiguo Cesfam Hualpencillo, construido en el año 1967.

En 10 años bien hechos el salto en salud ha sido muy grande. Ahora tenemos 3 grandes Cesfam: con un ampliado Talcahuano Sur, en donde hoy se realizan 400 cirugías al año, un nuevo Cesfam en La Floresta, y un Cesfam Hualpencillo moderno y grande, con box mejorados para atención dental de 51 mil personas al año , 4 Centros Comunitarios de Salud , Cecof España, Cecof René Schneider, Cecof Lan B, y Cecof Peñuelas tres.

Pasamos de 2 centros de Salud del año 2005 a 8 establecimientos actuales Hualpén es una de las 8 comunas de Chile que cuentan con una Unidad de Atención primaria Oftalmológica, con infraestructura y especialistas, que redujo las listas de espera de 3 mil personas a 0 (cero) el año 2013. Ya tenemos 3 nuevas ambulancias.

calidad, creo en que la gran responsabilidad de una autoridad es la educación de los

Hualpén recibió la educación pública en julio del año 2005 con pésima matrícula, humanista, con una educación extraescolar muy baja; y con colegios que debían en condiciones inaceptables.

la primera sala cuna y jardín infantil Municipal de Hualpén, en Peñuelas tres. cultural que se ve en la banda de guerra, en la Big band que se presenta en grandes escenarios a nivel nacional y la sinfónica juvenil, ambos grupos en proceso de

En educación preescolar tenemos 5 nuevas salas cuna y jardines, con educación

Tenemos nueva infraestructura para los colegios Villa Acero, Alonkura, Cristóbal Colón y República del Perú; desde este año contamos con un nuevo Liceo de

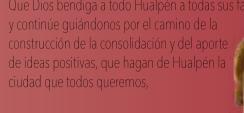
Perú, Alonkura, Villa Acero y Blanca Estela.

Este año 2014 comenzarán los talleres de astronomía, fortaleceremos el inglés

Nuestro sueño continúa porque queremos transformar la comuna de Hualpén en una ciudad donde las familias hagan uso de sus espacios, donde encuentren Asumimos en diciembre de 2012, y debo señalar que las puertas políticas de la y profesionales, no pudimos con la nula voluntad política y debimos postergar proyectos emblemáticos como nuestro Barrio Cívico ó la construcción de un enorme pero muy necesario Parque de Mitigación entre Enap y las viviendas cercanas a la

Somos de Hualpén y el espíritu de la gente de Hualpén es buscar y rebuscar las más de \$4 mil millones de pesos que permitirán la construcción de una Casa de la Cultura y más de 14 kilómetros de aceras para el uso peatonal.

Hace pocos días logramos una noticia esperada por 10 años, consistente en el compromiso de Serviu de vender a Hualpén los terrenos de las 4 canchas de Avenida





Balance de la ejecución presupuestaria y estado de situación financiera 2013





## BALANCE DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE INGRESOS MUNICIPALES AL 31.12.2013

			Presup.	Presup.	Ingresos	Grado	(%)
Cuenta	ı	Denominación	Inicial (M\$)	Vigente (M\$)	Percibidos (M\$)	Cumplim. (%)	Particip.
03		C x C Tributos sobre el uso de bienes y la realización de actividades	5.365.000	5.470.289	5.431.693	99	45
	01	Patentes y Tasas por Derechos	1.758.000	1.758.000	1.653.860	94	14
	02	Permisos y Licencias	2.685.000	2.790.289	2.781.939	100	23
	03	Participación en Impuesto Territorial – Art. 37 DL.Nº 3.063, de 1979	920.000	920.000	986.601	107	8
	99	Otros Tributos	2.000	2.000	9.293	465	0
05		C x C Transferencias Corrientes	60.000	70.200	299.625	427	2
	03	De Otras Entidades Públicas	60.000	70.200	299.625	427	2
	08	C x C Otros Ingresos Corrientes	3.071.000	3.866.643	4.037.224	104	34
	01	Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas	50.000	50.000	91.494	183	1
	03	Participación del Fondo Común Municipal – Art. 38 D. L. Nº 3.063 , DE 1979	2.800.000	3.509.446	3.571.147	102	30
	04	Fondos de Terceros	10.000	15.000	4.780	32	0
	12	C x C Recuperación de Préstamos	100.000	100.000	104.128	104	1
	10	Ingresos por Percibir	100.000	100.000	104.128	104	1
13		C x C Transferencias para Gastos de Capital	51.600	420.797	199.354	47	2
	01	Del Sector Privado	0	836	836	100	0
	03	De Otras Entidades Públicas	51.600	419.961	198.518	47	2
15		Saldo Inicial de Caja	792.150	1.940.812	1.940.812	100	16
		Totales	9.439.750	11.868.741	12.012.836	101	100

## BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS DAS AL 31.12. 2013

			Vigente	Percibido	%	%
Cuenta	Denominación	Inicial (M\$)	al 31.12.2013 (M\$)	al 31.12.2013 (M\$)	Ejec.	particip.
05	C x C Transferencias Corrientes	5.176.124	5.547.577	5.516.855	99%	86%
03	De Otras Entidades Publicas	5.176.124	5.547.577	5.516.855	99%	86%
006	Del Servicio de Salud	5.099.624	5.412.278	5.389.215	100%	84%
099	De Otras Entidades Públicas	76.500	135.300	127.640	94%	2%
101	De la Municipalidad	0	0	0	0%	0%
07	C x C Ingresos de Operación	3.000	3.000	4.294	143%	0%
02	Venta de Servicios	3.000	3.000	4.294	143%	0%
08	C x C Otros Ingresos Corrientes	211.500	211.500	229.457	109%	3%
01	Recup. Y Reemb. Licencias Med.	203.000	203.000	221.562	109%	3%
002	Recuperación Art. 12 Ley 18.196	203.000	203.000	221.562	109%	3%
99	Otros	8.500	8.500	7.895	93%	0%
001	Devoluciones y Reintegros	8.500	8.500	4.331	51%	0%
999	Otros Ingresos Varios	0	0	3.564	0%	0%
15	Saldo Inicial de Caja	100.000	700.131	700.131	100%	11%
TOTAL		5.490.624	6.462.208	6.450.737	99%	100%

## **BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE INGRESOS DAEM AL 31.12. 2013**

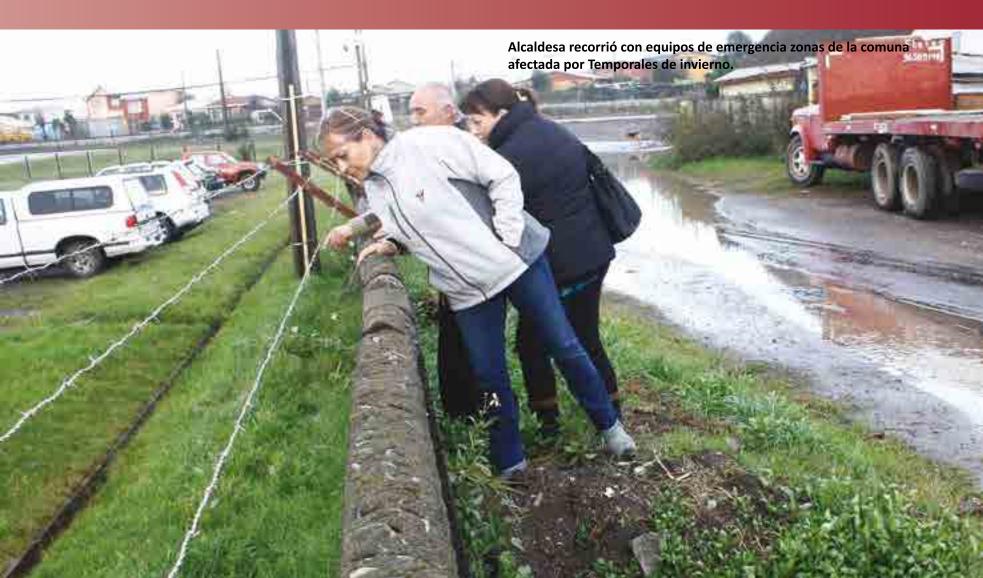
Cuenta	Denominación	Inicial (M\$)	Vigente al 31.12.2013 (M\$)	Percibido al 31.12.2013 (M\$)	% Ejec.	% particip.
05	C x C Transferencias Corrientes	6.132.174.213	7.834.649.479	8.197.556.760	104,63	100,00
03	De Otras Entidades Públicas	6.132.174.213	7.834.649.479	8.197.556.760	104,63	100,00
08	C x C Otros Ingresos Corrientes	242.628.989	242.628.989	235.308.910	96,98	2,87
01	Recuperaciones y Reembolsos por Licencias Médicas	209.310.884	209.310.884	212.423.124	101,49	2,59
99	Otros	33.318.105	33.318.105	22.885.786	68,69	0,28
13	C x C Transferencias para Gastos de Capital	1.000.000	169.174.536	168.174.536	99,41	2,05
15	Saldo inicial de caja	0	640.113.864	640.113.864	100,00	7,81



## BALANCE DE EJECUCION PRESUPUESTARIA DE GASTOS MUNICIPALES AL 31.12.2013

Cuenta	1	Deno	ninación	Presup. Inicial (M\$)	Presup. Vigente (M\$)	Gasto Real (M\$)	Grado Cumplim. %	% Particip.
21		CxPG	astos en Personal	2.531.649	2.935.196	2.809.301	96	25
	01	Persor	al de Planta	1.513.615	1.618.815	1.538.589	95	14
	02	Persor	nal a Contrata	590.634	715.174	698.437	98	6
	03	Otras	Remuneraciones	120.000	171.980	168.847	98	2
	04	Otras (	Gastos en Personal	307.400	429.227	403.428	94	4
22		CxPE	ienes y Servicios de Consumo	4.814.504	5.300.159	5.051.654	95	45
	01	Alime	ntos y Bebidas	35.000	34.984	29.979	86	0
	02	Textile	s, Vestuario y Calzado	4.500	10.175	7.734	76	0
	03	Comb	ustibles y Lubricantes	107.000	107.000	92.325	86	1
	04	Mater	ales de Uso o Consumo	124.500	173.496	150.465	87	1
	05	Servic	ios Básicos	774.000	831.248	787.822	95	7
	06	Mante	nimiento y Reparaciones	10.500	17.155	13.133	77	0
	07	Public	idad y Difusión	48.000	61.919	46.248	75	0
	08	Servic	ios Generales	3.333.754	3.662.840	3.588.429	98	32
	09	Arrien	dos	245.500	251.603	196.895	78	2
	10	Servic	ios Financieros y de Seguros	56.000	66.000	60.202	91	1
	11	Servic	ios Técnicos y Profesionales	66.500	71.500	68.603	96	1
	12	Otros	Gastos en Bienes y Servicios de Consumo	9.250	12.239	9.819	80	0
23		CxPF	restaciones de Seguridad Social	100	100	0	0	0
	01	Presta	ciones Previsionales	100	100	0	0	0
24		CxPT	ransferencias Corrientes	1.838.500	1.917.308	1.891.920	99	17
	01	Al Sec	tor Privado	128.500	153.502	132.539	86	1
	03	A Otra	s Entidades Públicas	1.710.000	1.763.806	1.759.381	100	16
		002 A los S	ervicios de Salud	8.000	8.000	4.088	51	0
		080 A las <i>F</i>	sociaciones	14.000	14.000	13.736	98	0
		090 Al Fon	do Común Municipal — Permisos de Circulación	1.587.500	1.653.306	1.661.890	101	15
		092 Al Fon	do Común Municipal — Multas	40.000	40.000	32.057	80	0
		099 A Otra	s Entidades Públicas	500	500	0	0	0
		100 A Otra	s Municipalidades	10.000	48.000	47.610	99	0
		101 A Serv	icios Incorporados a su Gestión	50.000	0	0		0
26		CxPC	Itros Gastos Corrientes	9.000	17.500	14.711	84	0
	01	Devol	ıciones	6.000	9.500	8.790	93	0
	04	Aplica	ción Fondos de Terceros	3.000	8.000	5.921	74	0
29		CxPA	dquisición de Activos no Financieros	28.500	163.906	144.696	88	1
	02	Edifici	os	0	71.000	68.000	96	1
	04	Mobili	ario y Otros	2.000	10.974	9.612	88	0
	05	Máqui	nas y Equipos	4.500	14.500	9.823	68	0
	06	Equipo	os Informáticos	15.500	24.000	23.167	97	0
	07	Progra	mas Informáticos	5.000	5.000	3.906	78	0

Cuenta		Denominación	Presup. Inicial (M\$)	Presup. Vigente (M\$)	Gasto Real (M\$)	Grado Cumplim. %	% Particip.
	99	Otros Activos no Financieros	1.500	38.432	30.188	79	0
31		C x P Iniciativas de Inversión	67.500	992.452	691.755	70	6
	02	Proyectos	67.500	992.452	691.755	70	6
	001	Gastos Administrativos	500	500	0	0	0
	002	Consultorías	2.000	107.301	66.316	62	1
	004	Obras Civiles	65.000	884.651	625.439	71	6
33		C x P Transferencias de Capital	0	45.070	45.070	100	0
	03	A Otras Entidades Públicas	0	45.070	45.070	100	0
	001	A los Servicios Regionales de Vivienda y Urbanización	0	37.070	37.070	100	0
	099	A Otras Entidades Públicas	0	8.000	8.000	100	0
34		C x P Servicio de la Deuda	150.000	497.058	492.128	99	4
	07	Deuda Flotante	150.000	497.058	492.128	99	4
		TOTALES	9.439.753	11.868.749	11.141.235	94	100



## BALANCE DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE GASTOS DAS AL 31/12/2013

Cuenta	Denominación	Presup. Inicial	Presup. Vigente	Gasto Real	Grado Cumplim.	% Particip.
		(M\$)	( M\$)	(M\$)		
21	C x P Gastos en Personal	4.482.129	4.612.384	4.563.660	99	80
01	Personal de Planta	2.096.985	2.200.941	2.182.149	99	99
02	Personal a Contrata	1.948.940	1.879.967	1.859.946	99	33
03	Otras Remuneraciones	436.204	531.476	521.565	98	9
22	Bs. Y Servicios de Consumo	990.695	1.176.912	813.628	69	14
01	Alimentos y Bebidas	2.000	2.000	0	0	0
02	Textiles, Vestuarios y Calzado	6.000	3.000	1.941	65	0
03	Combustibles y Lubricantes	41.500	43.900	20.683	47	0.4
04	Material de Uso o Consumo	597.701	714.518	519.491	73	9
05	Servicios Básicos	122.494	122.494	72.237	59	1
06	Mantenimiento y Reparac.	25.000	38.000	10.979	29	0.2
07	Publicidad y Difusión	15.500	15.500	4.474	29	0.1
08	Servicios Generales	111.500	154.500	119.175	77	2
09	Arriendos	18.000	18.000	13.608	76	0.2
10	Servicios Financieros	6.500	8.500	3.318	39	0.1
11	Servicios Técnicos Prof.	32.500	40.500	36.008	89	0.6
12	Otros Gastos Bs y Ss Menor	12.000	16.000	11.714	73	0.2
23	C x P Prestaciones de Seg. Soc.	0	241.198	241.198	100	4.2
01	Prestaciones Previsionales	0	241.198	241.198	100	4.2
26	C x P Otras Gastos Corrientes	2.800	2.800	120	4	0
01	Devoluciones	0	1.000	120	12	0
02	Compensaciones por daños	2.800	1.800	0	0	0



Cuenta	Denominación	Presup. Inicial (M\$)	Presup. Vigente ( M\$)		Gasto Real (M\$)	Grado Cumplim.
29	C x P Adq. Act. No Financieros	15.000	421.414	99.803	24	1.7
02	Edificios	0	335.200	59.359	18	1
03	Vehículos	0	63.214	31.214	49	0.5
05	Máquinas y Equipos	10.000	18.000	8.604	48	0.2
06	Equipos Informáticos	5.000	5.000	626	13	0
31	C x P Iniciativas de Inversión	0	7.500	2.590	35	0
01	Proyectos	0	7.500	2.590	35	0
34	C x P Servicio de la Deuda	0	0	0		0
07	Deuda Flotante	0	0	0	(	0
TOTAL		5.490.624	6.462.208	5.720.999	89	100



## BALANCE DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA DE GASTOS DAEM AL 31/12/2013

Cuenta	Denominación	Presup. Inicial (M\$)	Presup. Vigente (M\$)	Gasto Real (M\$)	Grado Cumplim. %	% Particip.
21	C x P Gastos en Personal	5.669.553	6.788.118	6.415.464	95%	80%
01	Personal de Planta	2.346.643	2.496.809	2.212.204	89%	28%
02	Personal a Contrata	1.765.776	2.330.212	2.206.848	95%	27%
03	Otras Remuneraciones	1.557.134	1.961.096	1.996.410	102%	25%
22	C x P Bienes y Servicios de Consumo	509.375	1.094.501	895.922	82%	11%
01	Alimentos y Bebidas	8.972	18.972	15.756	83%	0%
02	Textiles, Vestuario y Calzado	12.695	37.694	39.243	104%	0%
03	Combustibles y Lubricantes	4.597	16.597	10.122	61%	0%
04	Materiales de Uso o Consumo	138.125	408.896	307.255	75%	4%
05	Servicios Básicos	185.220	185.220	152.209	82%	2%
06	Mantenimiento y Reparaciones	62.188	87.188	61.628	71%	1%
07	Publicidad y Difusión	4.275	27.775	14.994	54%	0%
08	Servicios Generales	27.059	50.059	49.774	99%	1%
09	Arriendos	24.384	70.684.471	77.457	0%	1%
10	Servicios Financieros y de Seguros	8.500	12.828	9.007	70%	0%
11	Servicios Técnicos y Profesionales	14.739	158.965	140.032	88%	2%
12	Otros Gastos en Bienes y Servicios de Consumo	18.619	19.618	18.440	94%	0%
23	C x P Prestaciones de Seguridad Social	50.000	247.135	158.296	64%	2%
24	C x P Transferencias Corrientes	3.564	15.564	13.443	86%	0%
25	C x P Integros al Fisco	1.000	1.000	0	0%	0%
26	C x P Otros Gastos Corrientes	4.464	25.963	20.666	80%	0%
29	C x P Adquisición de Activos no Financieros	61.847	414.162	232.959	56%	3%
04	Mobiliario y Otros	30.385	139.084	86.141	62%	1%
05	Máquinas y Equipos	12.380	124.807	71.297	57%	1%
06	Equipos Informáticos	19.082	141.408	73.410	52%	1%
99	Otros Activos no Financieros	0	8.862	2.109	24%	0%
31	C x P Iniciativas de Inversión	1.000	255.172	254.172	100%	3%
34	C x P Servicio de la Deuda	75.000	44.948	44.948	100%	1%
07	Deuda Flotante	75.000	44.948	44.948	100%	1%
	TOTAL	6.375.803	8.886.563	8.035.870	90%	100%

## 17

### **ESTADO DE SITUACION FINANCIERA AL 31.12.2013**

	ACTIVO			PASIVO	
CUENTA		MONTO	CUENTA		MONTO
RECURSOS	DISPONIBLES		DEUDA CORRIENTE		
111	Disponibilidad en moneda nacional	1.932.321.503			
114	Anticipos y aplicación de fondos	111.460.192	21405	Administración de fondos	277.385.712
116	Ajustes a disponibilidades	16.286.856	21409	Otras obligaciones financieras	135.806.358
			21410	Retenciones previsionales	30.947.001
			21411	Retenciones tributarias	14.228.856
BIENES FIN	NANCIEROS		21412	Retenciones voluntarias	18.873.785
12101	Deudores	53.197.436	21601	Documentos caducados	39.658.297
12106	Deudores por rendición de cuentas	2.115.042			
12192	Cuentas por cobrar ingresos presupuestarios	1.017.624.523	OTRAS DEUDAS		
12401	Deudores de dudosa recuperación	109.637.724	22101	Acreedores	45.000
BIENES DE	: USO		22102	Fondos de terceros	4.000
14101	Edificaciones	80.825.084	22107	Obligac.Por aportes al fdo. Común municip.	55.628.509
14102	Maquin. Y equipo para la producción	1	22108	Obligac.Con registro multas de tránsito	6.751.856
14103	Instalaciones	99.488.786	22109	Obligac.Por recaudaciones multas y otras	49.357.790
14104	Máquinas y equipos de oficina	32.889.847	22192	Cuentas por pagar gastos presupuestarios	673.395.422
14105	Vehículos	184.765.040			
14106	Muebles y enseres	172.319.223	PATRIMONIO		
14107	Herramientas	3.394.932	31101	Patrimonio institucional	1.326.820.739
14108	Equipos computac.y periféricos	73.805.155	31102	Resultado acumulado	1.329.083.670
14109	Equipos comunicaciones redes informáticas	2.098.465	31103	Resultado del ejercicio	(403.337.178)
14201	Terrenos	4.086.916			
149	Depreciación acumulada	(341.666.908)			
TOTAL ACT	TIVO	3.554.649.817	TOTAL PASIVO Y PATRI	MONIO 3.554.649.817	



## Inversión Proyectos en ejecución y terminados





### **PROYECTOS EN EJECUCION 2013**

N° NOMBRE DEL PROYECTO	FONDO	% AVANCE AL 31.12.13	MONTO M\$
1 Construcción Parque Urbano Potsdam, Hualpén	F.N.D.R	8%	1.663.328
2 Construcción Parque Urbano calle Grecia, Hualpén	F.N.D.R	100%	672.916
3 Reparación y Normalización Post-Terremoto Centro Comunitario	F.N.D.R	100%	687.182
4 Construcción Sede Club Social y Cultural Villa Palito	F.R.I.L.	90%	49.351
5 Construcción Sede Club Social Atlético Lan C	F.R.I.L.	50%	49.862
6 Construcción Sede Social JJ.VV. Nº 41, Alborada	F.R.I.L.	8%	49.943
7 Construcción Multicancha con Graderías Francfort esquina Las Palmas	F.R.I.L.	100%	48.182
8 Reparación de Ventanas Liceo Lucila Godoy Alcayaga, Hualpén	MINEDUC	100%	166.307
9 Aumento de Cobertura Nivel Pre Kinder, Esc. Alonkura, Hualpén	PMU	0%	37.344
10 Reposición Refugios Peatonales en Calle Patria Vieja y Calle Grecia	PMU	100%	34.209
11 Reposición Refugios Peatonales en Calle Alemania y Calle Bulgaria, Sector Cerro Amarillo	PMU	100%	34.209
12 Reposición Refugios Peatonales en Calle Yugoslavia y Calle Suiza	PMU	100%	34.209
13 Reposición Refugios Peatonales en Calle Gibraltar y Calle Finlandia	PMU	100%	39.434
14 Reposición Refugios Peatonales en Calle Mónaco y Av. Las Golondrinas	PMU	100%	34.209
15 Reposición Refugios Peatonales en Av. Gran Bretaña y Calle Océano Pacífico	PMU	100%	39.621
16 Reposición Refugios Peatonales en Av. Los Copihues y Av. Potsdam	PMU	100%	34.396
17 Reposición Refugios Peatonales en Av. Gran Bretaña, entre Calle Grecia y Calle Potsdam	PMU	100%	29.774
18 Reposición Refugios Peatonales en Calle Potsdam, Población Floresta 3	PMU	100%	29.774
19 Reposición Refugios Peatonales en Avenida Gran Bretaña	PMU	100%	39.434
20 Reposición Refugios Peatonales en Calle Océano Atlántico y Alrededores	PMU	100%	24.995
21 Reposición Refugios Peatonales en Calle Ramuntcho	PMU	100%	29.547
22 Reposición Refugios Peatonales en Calle Finlandia y Alrededores	PMU	100%	30.564
23 Reposición Refugios Peatonales en Av. Curanilahue, entre Av. Colón y Av. La Reconquista	PMU	100%	39.434
24 Construcción Sede Social Perla del Bío-Bío, Hualpén	PMU	100%	49.001
25 Ampliación Cesfam Hualpencillo - Droguería	MUNICIPAL	75%	88.137
26 Construcción Área Verde Calle Yugoslavia entre Gran Bretaña y Oslo	MUNICIPAL	70%	71.998
27 Reparación de Multicanchas Diversos Sectores	MUNICIPAL	100%	19.598
28 Construcción Área Verde Gibraltar entre Finlandia y Burdeos	MUNICIPAL	100%	73.913
MONTO TOTAL M\$			4.200.871



### **PROYECTOS FINANCIADOS 2013**

N° NOMBRE DEL PROYECTO	FONDO	MONTO M\$
1 Mejoramiento Aceras 4 Calles de la Comuna de Hualpén	F.N.D.R	972.500
2 Mejoramiento Aceras 7 Calles de la Comuna de Hualpén	F.N.D.R	1.088.986
3 Compra Terreno y Diseño Edificio Consistorial	F.N.D.R	566.053
4 Construcción Áreas Verdes y Pavimentos Plaza del Agua	F.R.I.L.	59.972
5 Construcción Obra Club Deportivo Estrella Hualpén	F.R.I.L.	49.753
6 Reparación Sede Social Osvaldo Muñoz Carrasco, Hualpén	F.R.I.L.	29.545
Construcción Multicancha y Cierre Perimetral Pasaje Berlín Rostock	F.R.I.L.	59.230
Construcción Pavimentación Asfáltica Acceso Carabineros de Chile	F.R.I.L.	59.941
Construcción Sede Social Club de Adultos Mayores Los Jazmines, Hualpén	F.R.I.L.	56.555
O Remodelación Sede Club de Rayuela Arturo Prat	F.R.I.L.	59.824
1 Construcción Juego Escultórico Grecia Gran Bretaña	F.R.I.L.	47.508
2 Construcción Sede Social Club Deportivo Américo Vespucio	F.R.I.L.	47.909
3 Construcción Multicancha Valle Santa María, Parque Central	F.R.I.L.	49.958
4 Reparaciones Menores exteriores 7 Sedes Sociales, Hualpén	M.INTERIOR	49.727
5 Plaza Segura, Construcción Plaza Arturo Prat	SUBDERE	35.000
6 Construcción Centro Cultural Primera Etapa	CNCA	1.100.000
7 Adecuación Patio Cubierto Liceo Pedro del Río Zañartu	MINEDUC	30.000
8 Construcción de Patio Cubierto en Escuela Hellen Keller	MINEDUC	41.393
9 Construcción de Patio Cubierto en Escuela Republica del Perú	MINEDUC	28.437
20 Reparaciones Menores Cecosf y Cesfam, Hualpén	MUNICIPAL	37.427
21 Contratación Diseño de Especialidades Gimnasio Taller Talcamavida	MUNICIPAL	14.000
22 Contratación Revisión proyecto Alcantarillado Chome	MUNICIPAL	1.500
23 Ampliación Box Odontológico y Comedor Personal Llafkelen y R. Schneider	DAS	85.200
24 Ampliación Centro de Rehabilitación Cesfam La Floresta	DAS	41.000
MONTO TOTAL M\$		4.611.418



## CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE DESARROLLO COMUNAL





#### PLAN DE DESARROLLO TURÍSTICO

La comuna de Hualpén es una comuna que tiene su mayor potencial turístico en la Península de Hualpén, que abarca la mitad del territorio físico y donde gracias a la protección ambiental que tenía hasta hace algunos años, la mantiene como un bien natural con una mínima intervención que permite que las acciones para convertirla en un polo turístico tiene la ventaja que se pueden prevenir las consecuencias y medir la intervención con la debida antelación de modo de proteger y preservar las áreas más delicadas, que incluye la flora y fauna existente . cabe indicar que respecto a la fauna, debemos tener en cuenta que muchas aves vienen a anidar a las zonas rocosas de la península, lo que la transforma en un lugar especial y particular, pero de un gran cuidado y/o protección.

Gran parte del territorio de incubación turística en Hualpén es considerado Santuario de la Naturaleza, lo que genera un espacio interesante para el eje turístico, como señala el documento de trabajo municipal para la situación turística comunal:

"La principal fortaleza turística de Hualpén, recae en las condiciones naturales de su hábitat y el paisaje y en la presencia de elementos de tipo natural y cultural susceptibles de ser incorporados a la oferta turística en armonía con el cuidado del medioambiente, todo lo cual se genera en un entorno de características peculiares en el ámbito regional y nacional, pues gran parte de su territorio es declarado Santuario de la Naturaleza. Ello implica sin embargo, el desafío de asegurar un desarrollo turístico sostenible que considere la participación de actores locales y que asegure la valoración de los ambientes naturales y el resguardo del patrimonio cultural".

Debido a lo anterior, la Municipalidad de Hualpén, estima necesario potenciar estas cualidades comunales para así generar alternativas de desarrollo ligadas al turismo, especialmente basado en la Península de Hualpén (caleta Chome, Perone y Lenga). Este territorio cuenta con 30 Km. de borde costero muy cercanos al radio urbano (15 Km. de Lenga). No obstante los datos entregados, la distribución porcentual de la actividad económica de Hualpén, revela que solo un 3% del potencial turístico (agrupados en hotelería y gastronomía) está siendo explotado.

Además de esto debemos considerar, que el área turística principal, que representa el sector peninsular, (ya afectada por el deterioro del rubro pesquero artesanal) presenta carencias a la hora de centrarlo como foco turístico. Estas deficiencias están ligadas, a la precariedad vial existente para acceder a las demás caletas del sector, como Peroné y Chome sumando la inexistencia de servicios básicos, que si bien representan cuantitativamente solo un 1% de la realidad comunal, generan problemas a la hora de convertir a estos sectores en crecientes polos de atracción para el turismo. Finalmente Lenga, como principal sector turístico, estructura sus espacios basados en el comercio de carácter familiar gastronómico, limitando el espectro turístico.

Durante el año 2013 se trabajó en desarrollar los términos de referencia que permitirán elaborar el PLADETUR durante el 2014, liderado por el equipo municipal, con el apoyo del Instituto Profesional DUOC UC y todos los vecinos de Hualpén.

## Principales atractivos turísticos de Hualpén

Parque Pedro del Río Zañartu
Museo Pedro del Río Zañartu
Desembocadura del río Bio Bio
Club Hípico
Playa Rocotto
Playa Ramuntcho
Ballenera y Caleta Chome
Caleta Perone
Caleta Lenga (playa, estuario y gastronomía)
Laguna Verde
Playa Las Garzas
Casino Club de Caza y Pesca
Parque Cerro Amarillo.
Loberías y Pingüineras
Cocinerías Sector 4 esquinas.
Mirador de Hualpén
Mega-centro comercial
Universidad Técnica Federico Santa María.



## **PROYECTOS POSTULADOS 2013**

Nº NOMBRE INICIATIVA	MONTO M\$	FONDO
1 Construcción Parque Urbano Costanera, sector El Triángulo, Hualpén	2.656.963	F.N.D.R.
2 Construcción Parque Urbano Finlandia, entre Av. Costanera y Génova, Hualpén (Diseño)	97.629	F.N.D.R.
3 Reposición y Reubicación Biblioteca Pública Municipal Hualpén (Diseño)	42.271	F.N.D.R.
4 Construcción Centro de Deportes Náuticos Caleta Lenga (Diseño)	25.000	F.N.D.R.
5 Construcción Gimnasio Las Golondrinas, Hualpén (Diseño)	57.701	F.N.D.R.
6 Mejoramiento Estadio Golondrinas, Hualpén	43.817	F.N.D.R.
7 Mejoramiento Avenida La Reconquista entre Potsdam y Price, Hualpén.	229.828	F.N.D.R.
8 Mejoramiento Aceras 3 Calles Diversos Sectores, Hualpén.	645.791	F.N.D.R.
9 Mejoramiento Pavimentación Calle Potsdam entre Santivan y Bremen, Hualpén	719.979	F.N.D.R.
10 Mejoramiento Aceras 4 Calles Diversos Sectores, Hualpén.	740.188	F.N.D.R.
11 Mejoramiento Aceras 5 Calles Diversos Sectores, Hualpén.	843.409	F.N.D.R.
12 Construcción Gimnasio Taller Sector Humedales Hualpén	985.308	F.N.D.R.
13 Construcción Parque Urbano Patria Vieja, Hualpén	1.048.566	F.N.D.R.
14 Construcción Casa de la Cultura, Hualpén.	1.547.096	F.N.D.R.
15 Construcción Pavimentación calle Máfil, entre calle Colón y Corral, Hualpén (Diseño)	4.059	F.N.D.R.
16 Adquisición Equipos de Residuos Sólidos Domiciliarios, Hualpén (Circular 33)	1.883.175	F.N.D.R.
17 Adquisición Contenedores Puntos Limpios Hualpén, 1ª Etapa (Circular 33)	44.560	F.N.D.R.
18 Reposición Luminarias en 5 Sectores, comuna de Hualpén	420.430	F.N.D.R.
19 Construcción Parque Escocia entre Budapest y Génova, Hualpén (Diseño)	23.343	F.N.D.R.
20 Reposición 4 Maquinarias Pesadas, Hualpén (Circular 33)	238.840	F.N.D.R.
21 Adquisición 4 Maquinarias Pesadas, Hualpén (Circular 33)	252.023	F.N.D.R.
22 Construcción Parque Alemania, Hualpén (Diseño)	48.714	F.R.I.L.
23 Construcción Ampliación Sede Social N°55, Peñuelas 1, Hualpén	38.408	F.R.I.L.
24 Construcción Área Verde Pasaje Palermo, Hualpén	40.205	F.R.I.L.
25 Reposición y Ampliación Señalización Vertical Nombres de Calles, Hualpén.	45.327	F.R.I.L.
26 Juego Escultórico Grecia - Reconquista, Hualpén	46.662	F.R.I.L.
27 Juego Escultórico Grecia - Alemania, Hualpén	46.069	F.R.I.L.
28 Construcción Sede Social Adulto Mayor Ocaso Feliz	46.883	F.R.I.L.
29 Reparación Multicanchas Parque Residencial Bío Bío y Presidente Bulnes, Hualpén	50.540	F.R.I.L.
30 Reparación y Terminación Multicanchas Esfuerzo Unido y Villa Acero, Hualpén	50.600	F.R.I.L.
31 Reposición Señalización Reglamentaria de Tránsito, Hualpén.	51.515	F.R.I.L.
32 Construcción Sede Social JJ.VV N°44-F Aníbal Pinto, Hualpén	56.957	F.R.I.L.
33 Habilitación Espacios Deportivos y Áreas verdes en Plazas Max Jara y Granada, Hualpén	57.498	F.R.I.L.
34 Habilitación de Espacios Deportivos en Plazas Mónaco y otras 4 Plazas, Hualpén	59.225	F.R.I.L.
35 Habilitación de Espacios Deportivos en Plaza Chonchi y otras 4 plazas, Hualpén	58.710	F.R.I.L.
36 Construcción Sede Social José Miguel Carrera	58.890	F.R.I.L.
37 Reparación Multicancha Peñuelas 3, Manchester, Floresta 2 y Patricio Aylwin, Hualpén	59.501	F.R.I.L.
38 Construcción Sede Social Trehuaco, Parque Res. Bío Bío, Hualpén	59.678	F.R.I.L.
39 Construcción Sede Social Marsella, Hualpén	59.754	F.R.I.L.
40 Habilitación de Espacios Deportivos en Plazas Trupan, Bélgica, Calbuco, Flandes, Belgrado y Paillaco	59.852	F.R.I.L.
41 Mejoramiento Multicanchas Puerto Saavedra y Padre Hurtado 3	59.852	F.R.I.L.

N° NOMBRE INICIATIVA	MONTO M\$	FONDO
42 Construcción Área Verde Atenas entre Grecia y Finlandia	59.858	F.R.I.L.
43 Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Perla del Bio Bio y otras 4 Plazas, Hualpén	59.857	F.R.I.L.
44 Habilitación Espacios Deportivos en 6 Plazas, comuna de Hualpén	59.865	F.R.I.L.
45 Habilitación Espacios Deportivos 5 Plazas Comuna de Hualpén	59.875	F.R.I.L.
46 Habilitación Espacio Público en Carampangue con Corral	59.961	F.R.I.L.
47 Construcción Sede Social Altona, Pobl. A. A. del Canto.	59.989	F.R.I.L.
48 Construcción Área Verde Pamplona, Hualpén	44.532	F.R.I.L.
49 Construcción Área Verde Dinahue, Hualpén	25.757	F.R.I.L.
50 Construcción Área Verde Cartagena, Hualpén	59.999	F.R.I.L.
51 Reparación Sede Social Irene Frei, Hualpén	40.000	F.R.I.L.
52 Construcción Sede Club Deportivo Cruz Azul, Hualpen	59.998	F.R.I.L.
53 Construcción e Instalación de Juego Escultórico Urbano, Hualpen	17.422	F.R.I.L.
54 Construcción Área Verde y Juegos Infantiles Frutillar, Hualpén	19.999	F.R.I.L.
55 Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Dover y Av. Reconquista, Hualpén	19.858	F.R.I.L.
56 Habilitación Espacios Recreativos Plazas Cobquecura y Quirihue, Hualpén	19.994	F.R.I.L.
57 Construcción Área Verde Hamburgo - Dinahue, Hualpén	19.999	F.R.I.L.
58 Habilitación Espacios Recreativos Plaza Toscania, Hualpén	19.983	F.R.I.L.
59 Habilitación Espacios Recreativos Plazas Bloques Crispulo	19.992	F.R.I.L.
60 Habilitación Espacios Recreativos Plazas Ramutcho y Calbuco	19.761	F.R.I.L.
61 Construcción Cierre Perimetral Multicancha Peñuelas 3, Hualpén	19.976	F.R.I.L.
62 Construcción Cierre Perimetral Multicancha Esfuerzo Unido	19.976	F.R.I.L.
63 Construcción Carpeta Multiuso e Iluminación Padre Hurtado II	19.052	F.R.I.L.
64 Reparación Cierre Perimetral Multicancha Joaquín Prieto y Padre Hurtado	19.839	F.R.I.L.
65 Reparación Cierre Perimetral Multicancha Manchester, Hualpén	13.211	F.R.I.L.
66 Mejoramiento Multicancha Villa Acero, Hualpén	19.976	F.R.I.L.
67 Reposición 4 Refugios Peatonales calle Bremen, Hualpén	19.938	F.R.I.L.
68 Reposición 4 Refugios Peatonales Avenida Reconquista, Hualpén	19.939	F.R.I.L.
69 Reposición 4 Refugios Peatonales calle Malleco, Hualpén	19.938	F.R.I.L.

Nº	NOMBRE INICIATIVA	MONTO M\$	FONDO
70	Reposición 4 Refugios Peatonales Parque Central, Hualpén	19.938	F.R.I.L.
71	Reposición 4 Refugios Peatonales Av. Gran Bretaña, Hualpén	19.938	F.R.I.L.
72	Reposición 4 Refugios Peatonales calle Carampangue, Hualpén	19.938	F.R.I.L.
73	Construcción Juego Escultórico Grecia - Reconquista, Hualpén	19.984	F.R.I.L.
74	Construcción Juego Escultórico Grecia - Alemania, Hualpén	19.697	F.R.I.L.
75	Construcción Juego Escultórico Patria Vieja, Hualpén	19.997	F.R.I.L.
76	Construcción Jardín Infantil y Sala Cuna Pedro del Río y Zañartu, Hualpén	229.976	JUNJI
77	Construcción Jardín Infantil y Sala Cuna Patricio Aylwin, Hualpén	229.976	JUNJI
78	Construcción Sede Social Padre Hurtado, Hualpén	49.928	PMU
79	Construcción Sede Social JJ.VV. Nº 43-B Esfuerzo Unido, Hualpén	49.996	PMU
80	Construcción Área Verde Badalona, Hualpén	49.999	PMU
81	Construcción Carpeta Multiuso y Cierre Perimetral Tuzla, Hualpén	49.912	PMU
82	Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Chonchi, Trehuaco, Bicentenario, Hungría y Escutari	49.974	PMU
83	Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Mónaco, Gran Bretaña 2, Alemparte, Baquedano y Ramunto	10 49.983	PMU
84	Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Perla del Bio Bio, Roma, Ñipas, Tirana y Arturo Prat	49.941	PMU
85	Habilitación Espacios Deportivos en Plazas Cartagena, Hannover, Villa Hualpén, Villa Acero y Sajonia	47.290	PMU
86	Construcción de Bahías de Paraderos para Locomoción Colectiva, Calle de Serv. Sup. Lider, Hualpén	49.757	PMU
87	lluminación Refugios Peatonales en Avda. Gran Bretaña, Hualpén	42.649	PMU
88	Iluminación Refugios Peatonales en Av. Curanilahue, entre Avda. Colón y Avda. Reconquista, Hualpén	42.649	PMU
89	Iluminación Refugios Peatonales en Av. Gran Bretaña y Calle Océano Atlántico y alrededores, Hualpén	42.649	PMU
90	Iluminación Refugios Peatonales en Avenida Gran Bretaña y Calle Océano Pacífico, Hualpén	42.649	PMU
91	lluminación Refugios Peatonales en Av. Gran Bretaña entre Calle Grecia y Calle Potsdam, Hualpén	33.326	PMU
92	Iluminación Refugios Peatonales en Avenida Los Copihues y Avenida Potsdam, Hualpén	37.987	PMU
93	Iluminación Refugios Peatonales en Calle Alemania y Calle Bulgaria, Sector Cerro Amarillo, Hualpén	42.649	PMU
94	Iluminación Refugios Peatonales en Calle Finlandia y Alrededores, Hualpén	28.664	PMU
95	lluminación Refugios Peatonales en Calle Gibraltar y Calle Finlandia, Hualpén	42.649	PMU
96	lluminación Refugios Peatonales en Calle Mónaco y Avenida Las Golondrinas, Hualpén	37.987	PMU
97	lluminación Refugios Peatonales en Calle Patria Vieja y Calle Grecia, Hualpén	37.987	PMU
98	Iluminación Refugios Peatonales en Calle Potsdam, Población Floresta 3, Hualpén	33.445	PMU
99	lluminación Refugios Peatonales en Calle Ramuntcho, Hualpén	33.445	PMU
100	Pinturas y Cerámicas de salas comunes y cambio de puertas y vent. sala de clases Liceo Simón Bolivar	48.188	PMU
M	ONTO TOTAL MS		\$13 439 544

MONTO TOTAL M\$ \$13.439.544



RESUMEN DE LAS OBSERVACIONES MÁS RELEVANTES EFECTUADAS POR LA CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA





## INFORME FINAL N° 37/2013, SEGÚN OFICIO N° 17.776, DE CONTRALORIA REGIONAL DEL BIOBÍO, DE FECHA 18 DE NOVIEMBRE DE 2013, SOBRE AUDITORIA A PROGRAMAS DE ATENCIÓN PRIMARIA DE SALUD DE LA MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN.

#### **Antecedentes:**

El Informe tuvo por finalidad efectuar una auditoría a los recursos transferidos por el Ministerio de Salud, en el marco de la Atención Primaria de Salud, a la Municipalidad de Hualpén, específicamente de los programas de Atención Domiciliaria a Personas con Dependencia Severa y Odontológico Integral de acuerdo a lo dispuesto en las resoluciones exentas N°s. 47, 746 y 404, de 2012 y N°s. 43, 458, 387 y 418, las que aprobaron los programas en comento y establecieron los montos a transferir para cada entidad edilicia.

#### **Principales observaciones:**

- 1. En cuanto a que no se ha publicado en el sistema de información de compras púbicas los cuadros de evaluación de ofertas con los puntajes obtenidos por cada proveedor, el municipio deberá efectuar la publicación de dichos antecedentes de acuerdo a lo señalado en la normativa ya mencionada, lo cual deberá ser validado por el Director de Control, manteniendo a disposición de esta Contraloría Regional la documentación que así lo acredite.
- 2. En relación con la falta de actualización del manual de procedimientos de adquisiciones, la entidad comunal deberá actualizar dicho manual, debiendo el Director de Control validar su cumplimiento, para lo cual deberá emitir un informe al respecto y mantenerlo a disposición de esta Contraloría Regional para su revisión en una futura fiscalización.
- 3. Sobre el pago de estipendios a los cuidadores de pacientes con dependencia severa a un valor \$ 20.700, inferior al establecido en el convenio del 2012, de \$ 22.514, el municipio deberá pagar a los beneficiarios las diferencias que se determinen, acción que deberá ser validada por el Director de Control Municipal debiendo emitir un informe y mantenerse a disposición de esta Controloría Regional para una próxima auditoría.
- 4. Respecto a que la DAS no remitió oportunamente al Servicio de Salud Talcahuano copia de los comprobantes de ingreso y la documentación de respaldo de las transferencias de los recursos recibidos, la municipalidad deberá adoptar medidas tendientes a dar cumplimiento a la normativa referida, correspondiéndole al Director de Control Municipal validar su aplicación, emitiendo un informe que se mantendrá a disposición de esta Contraloría Regional.
- 5. Sobre que la DAS no remitió los comprobantes de ingresos al Servicio de Salud y no preparó las rendiciones de cuentas mensuales en el plazo de cinco días hábiles siguientes al mes que corresponda, el Director de Control deberá validar el cumplimiento de lo dispuesto en la resolución N° 759, ya citada, emitiendo el informe respectivo, el cual deberá mantenerse a disposición de esta Contraloría Regional.
- 6. Referido a que no se ha aprobado mediante decreto las bases administrativas de las licitaciones realizadas en el año 2012, el Director de Control deberá validar el cumplimiento de la normativa citada, emitiendo el informe respectivo, el que deberá mantenerse a disposición de esta Contraloría Regional.





INFORME DE INVESTIGACIÓN ESPECIAL N° IE - 60/2013, SEGÚN OFICIO N° 16.247, DE CONTRALORIA REGIONAL DEL BIOBÍO, DE FECHA 17 DE OCTUBRE DE 2013, SOBRE ATRASO EN EL PAGO DE HONORARIOS A ENCUESTADORES DE FICHAS DE PROTECCIÓN SOCIAL DE LA MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

#### **Antecedentes:**

El trabajo efectuado tuvo como finalidad investigar los hechos denunciados por el recurrente, quien señala que la Municipalidad de Hualpén, al 15 de mayo del presente año, no ha pagado los honorarios a los encuestadores de las fichas de protección social; a su vez, el municipio habría escogido "a dedo" a los encuestadores, por último indica que se denota falta de fiscalización por parte del Ministerio de Planificación.

#### **Principales observaciones:**

No existen observaciones por parte de la Contraloría Regional del Bio-Bío.

INFORME DE INVESTIGACIÓN ESPECIAL N° IE - 57/2013, SEGÚN OFICIO N° 15.492, DE CONTRALORÍA REGIONAL DEL BIOBÍO, DE FECHA 07 DE OCTUBRE DE 2013, SOBRE NEGATIVA DE LA MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN, EN OTORGAR AUTORIZACIÓN DE FUNCIONAMIENTO A LA ESCUELA DE CONDUCTORES VIRGINIA PLAZA ORTEGA E.I.R.L.

#### **Antecedentes:**

El trabajo efectuado tuvo como finalidad investigar los hechos denunciados por la recurrente, quien señala en síntesis, que la Municipalidad de Hualpén, se ha negado a autorizar el funcionamiento de la empresa denominada "Escuela de Conductores Virginia Plaza Ortega E.I.R.L.", argumentando para ello, que los documentos presentados no estarían en orden. Agrega, que el municipio habría respondido a la recurrente una vez transcurrido cuatro meses después de ingresada la solicitud a la entidad edilicia, existiendo una demora injustificada y arbitraria en el procesamiento de la documentación. Por último, indica que el municipio le revocó el reconocimiento oficial a la Escuela de Conductores Acuario, de la cual era la representante legal.

#### **Principales observaciones:**

No existen observaciones por parte de la Contraloría Regional del Bío-Bío.



# INFORME FINAL N° 12/2013, SEGÚN OFICIO N° 10.100, DE CONTRALORIA REGIONAL DEL BIOBÍO, DE FECHA 24 DE JUNIO DE 2013, SOBRE AUDITORIA AL FONDO DE APOYO AL MEJORAMIENTO DE LA GESTIÓN MUNICIPAL DE EDUCACIÓN EN LA MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN

#### **Antecedentes:**

El informe tuvo por finalidad efectuar una auditoría a los recursos transferidos por el Ministerio de Educación a la Municipalidad de Hualpén, en el marco del Fondo de Apoyo al Mejoramiento de la Gestión Municipal de Educación, de acuerdo a lo dispuesto en las resoluciones exentas N° 6.686, de 2010 y Nos. 173, 2.954 y 7.617, de 2011, del citado Ministerio, las cuales aprobaron el instructivo operativo del fondo en comento y establecieron los montos a transferir para cada entidad edilicia.

#### **Principales observaciones:**

- 1. En relación a la falta de emisión del acto administrativo que aprueba las bases de licitación, la unidad de control interno deberá velar por el cumplimiento de la normativa y emitir un informe al respecto, el cual deberá permanecer a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 2. En cuanto a la falta de un manual de descripción de cargos del personal que labora en el DAEM de Hualpén, la unidad de control interno deberá velar por la elaboración del mencionado manual, el cual deberá permanecer a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 3. Sobre la falta de un manual de procedimiento de adquisiciones, la unidad de control interno deberá velar por la elaboración del mencionado manual, el cual deberá permanecer a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 4. En lo relativo a la falta de formalización a los responsables de las diferentes iniciativas del programa FAGEM 2011, la autoridad comunal deberá enviar copia de las resoluciones mediante las cuales se designó a los responsables del FAGEM 2013.
- 5. En relación a la falta de procedimientos formales referidos al control y custodia de los bienes muebles adquiridos por el DAEM, la unidad de control interno deberá velar por la elaboración del mencionado manual, el cual deberá permanecer a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 6. En cuanto a la falta de aprobación de las bases administrativas como de las adjudicaciones relacionadas con licitaciones menores a 100 UTM, la unidad de control interno deberá velar por el cumplimiento de la normativa y emitir un informe al respecto, el cual deberá permanecer a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 7. Respecto de aquellas adquisiciones menores a 3 UTM y que no contaban con tres cotizaciones previas, la unidad de control interno deberá validar, que en lo sucesivo, las adquisiciones respectivas se efectúen conforme a la normativa señalada.
- 8. Relativo a la diferencia de \$ 186.576 respecto de lo rendido, la unidad de control interno

deberá verificar e informar del resultado del análisis que se comprometió a realizar el DAEM.

- 9. Sobre la diferencia existente entre el saldo contable y la sumatoria de los saldos extracontables de los proyectos, la unidad de control interno deberá verificar e informar del resultado del análisis que se comprometió a realizar el DAEM. Asimismo, la autoridad comunal deberá enviar a esta Contraloría Regional copia del decreto alcaldicio que ordene iniciar un sumario administrativo a fin de determinar las eventuales responsabilidades administrativas ante lo acontecido.
- 10. Respecto a la falta de respaldo documental relativa a la nómina de los participantes que concurrieron a la comida realizada en la comuna de Hualpén, asociada a la iniciativa "Integración y Compromiso de de toda la Comunidad con el Desarrollo Integral de los Alumnos", la autoridad comunal deberá remitir a esta Contraloría Regional copia del decreto alcaldicio que ordene iniciar un sumario administrativo a fin de determinar las eventuales responsabilidades administrativas ante lo acontecido.
- 11. En cuanto a los gastos ascendentes a \$ 9.379.211, que fueron pagados con posterioridad a la rendición de cuentas, la autoridad comunal deberá acreditar formalmente a través de un documento emitido por la SEREMI de Educación de la Región del Bio-Bío, la autorización para que se incluyan dentro de las rendiciones de cuentas las facturas que no se encontraban pagadas a la fecha de la misma.
- 12. Respecto de la diferencia de \$ 1.408.456 existente entre el total rendido y el gasto que registra el mayor de la cuenta

contable, la unidad de control interno deberá verificar e informar del resultado del análisis que se comprometió

- a realizar el DAEM. Asimismo, la autoridad comunal deberá enviar a esta Contraloría Regional copia del decreto alcaldicio que ordene iniciar un sumario administrativo a fin de determinar las eventuales responsabilidades administrativas ante lo acontecido.
- 13. En relación a la contabilización de los ingresos y gastos de los fondos FAGEM, los cuales no se encuentran conforme a lo instruido por la Contraloría General de la República en el oficio N° 36.640, de 2007, la unidad de control interno deberá validar la contabilización de los recursos FAGEM año 2013, debiendo mantener un informe emitido al respecto a disposición de esta Contraloría para ser validado en una futura fiscalización.
- 14. Sobre los bienes muebles que no tenían estampado el número de inventario que le asigna el sistema como tampoco el logo del MINEDUC, la unidad de control interno deberá validar el avance y el término del inventario, emitiendo un informe al respecto el cual deberá estar a disposición de esta Contraloría Regional para ser validado en una futura auditoría.
- 15. En cuanto a los bienes faltantes correspondientes a dos CPU y un monitor pantalla plana de computador, la autoridad comunal deberá informar a este Organismo de Control sobre su ubicación.
- 16. Respecto de los bienes adquiridos y dispuestos en una sala de clases del Liceo Lucila Godoy Alcayaga de una forma que no garantizaban su óptimo resguardo, la unidad de control interno deberá remitir a este Organismo de Control un informe que dé cuenta de las especies y de su estado de conservación.



17. Respecto de la observación contenida en el acápite II Examen de Cuentas, numeral 2.8, relacionada con la adquisición de insumos de alimentación por la suma de \$ 1.690.713, para una comida realizada en la comuna de Hualpén, el decreto alcaldicio que aprueba el programa, como la nómina de participantes que concurrieron al evento, no han sido acreditadas por lo que se procederá a formular el reparo pertinente, en virtud de lo prescrito en los artículos 95 y 101 de la ley N° 10.336, Organización y Atribuciones de la Contraloría General de la República.

INFORME DE INVESTIGACIÓN ESPECIAL N° IE - 64/2013, SEGÚN OFICIO N° 15.863, DE CONTRALORÍA REGIONAL DEL BIOBÍO, DE FECHA 11 DE OCTUBRE DE 2013, SOBRE FUNCIONARIO QUE ENCONTRÁNDOSE CON LICENCIA MÉDICA EN LA MUNICIPALIDAD DE HUALPÉN, DESARROLLÓ LABORES A HONORARIOS EN LA MUNICIPALIDAD DE CHIGUAYANTE.

#### **Antecedentes:**

El trabajo efectuado tuvo como finalidad investigar los hechos denunciados por la recurrente, quien señala que el señor Ricardo Parra Ortíz, director de control de la Municipalidad de Hualpén, ha presentado continuas licencias médicas desde el 24 de junio de 2013 hasta la fecha de la presentación, esto es 9 de julio de 2013, no obstante, ha desarrollado actividades laborales a honorarios en la Municipalidad de Chiguayante, manteniendo un contrato de prestación de servicios profesionales desde el 1 de febrero de 2013 hasta el 31 de diciembre del mismo año.

#### **Principales observaciones:**

No existen observaciones por parte de la Contraloría Regional del Bio-Bío.

**BRAULIO ENGELBERGER OYANADER** 

**ABOGADO** 

**ASESOR JURIDICO** 

MUNICIPALIDAD DE HUALPEN



CONVENIOS REALIZADOS CON OTRAS INSTITUCIONES PÚBLICAS Y PRIVADAS





# MINISTERIO DE EDUCACIÓN

NOMBRE CONVENIO	MONTO \$
Convenio fondo de apoyo a la educación pública de calidad	\$314.147.145
Convenio de igualdad de oportunidades y excelencia educativa - sep	\$957.277.643
Convenio programa de integración educativa	\$601.209.779

### **JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS**

Programa Habilidades para la vida	\$28.853.000
-----------------------------------	--------------

# TRANSFERENCIA DE RECURSOS OFICINA INTERMEDIACIÓN LABORAL AÑO 2013

CONVENIO DE COLABORACIÓN FONDOS EXTERNOS: SENCE

EJECUCIÓN PROGRAMA FORTALECIMIENTO OMIL – LÍNEA GENERAL 2013:

Transferencias de Recursos

 Fecha
 Año
 Monto Adjudicado

 28/02/2013
 2013
 Total : \$9.600.000

Resumen de Gestión Año 2013

Meta Convenio Anual	Gestión	Ingresados	Validados	Meta por Semestre
56	Capacitaciones BNE	253	253	28
12	Talleres de Apresto	27	27	6
4	Encuentros Empresariales	4	4	2
34	Visitas a Empresas	112	112	17

Resumen de Gestión Colocaciones Año 2013

Meta Convenio Anual	Colocación	Ingresados	Validados	Meta por Semestre
80	Colocados	133	132	40

# **CONVENIOS DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO AÑO 2013**

#### **DEPARTAMENTO DE CULTURA**

#### Nombre Institución GOBIERNO REGIONAL DEL BIO BIO

Monto M \$ 6.220

Tipo Convenio Proyecto ejecución FNDR-Cultura

Fecha Convenio 19 de Agosto de 2013

Objetivo Desarrollar talleres de artes Visuales para la comunidad de Hualpén, en que se les entreguen técnicas básica de pintura y concluyan con una exposición abierta a la comunidad.



# **SUBVENCION MUNICIPAL AÑO 2013**

Cuerpo De Bomberos De Hualpén \$10.000.000  Cuerpo De Bomberos De Hualpén \$5.000.000  Agrupación De Adultos Mayores Sector Villa Acero \$2.446.000  Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis \$1.000.000  Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis \$5.000.000  Conjunto Folclórico Tierra De Hualpén \$1.400.000  Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad \$600.000  Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln \$800.000  Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza \$900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados \$600.000  Junta De Vecinos Nº 38 Junta Manuel Peña \$500.000  Junta De Vecinos Nº 38 Junta Manuel Peña \$500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000  Junta De Vecinos Nº 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento" Lobos Del Sur" \$1.000.000
Agrupación De Adultos Mayores Sector Villa Acero Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis \$1.000.000 Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis \$500.000 Conjunto Folclórico Tierra De Hualpén \$1.400.000 Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad \$600.000 Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln \$800.000 Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza \$900.000 Club Adulto Mayor Los Años Plateados Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$500.000 Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$500.000 Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000 Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000 Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1,000.000 Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000 Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000 Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$150.000 Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000 Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000 Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis  Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis  Conjunto Folclórico Tierra De Hualpén  \$ 1.400.000  Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad  \$ 600.000  Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln  \$ 800.000  Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza  \$ 900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña  \$ 500.000  Junta De Vecinos Dinahue  \$ 500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen  Junta De Vecinos N° 44-E España  \$ 500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud  \$ 300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud  \$ 300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella  \$ 900.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento " Lobos Del Sur"  \$ 1.000.000
Organización De Amigos, Superación, Integración Y Servicios Oasis  Conjunto Folclórico Tierra De Hualpén  Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad  \$ 600.000  Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln  \$ 800.000  Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza  \$ 900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña  \$ 500.000  Junta De Vecinos Dinahue  \$ 500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen  \$ 600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España  \$ 500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud  \$ 300.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud  \$ 300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella  \$ 900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur"  \$ 1.000.000
Conjunto Folclórico Tierra De Hualpén \$ 1.400.000  Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad \$ 600.000  Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln \$ 800.000  Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza \$ 900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados \$ 600.000  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$ 500.000  Junta De Vecinos Dinahue \$ 500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$ 600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$ 500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$ 1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$ 900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$ 300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$ 300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$ 900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$ 150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$ 1.000.000
Club De Adulto Mayor Confianza Y Amistad\$ 600.000Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln\$ 800.000Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza\$ 900.000Club Adulto Mayor Los Años Plateados\$ 600.000Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña\$ 500.000Junta De Vecinos Dinahue\$ 500.000Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen\$ 600.000Junta De Vecinos N° 44-E España\$ 500.000Club De Adultos Mayores Nueva Vida\$ 1.000.000Club De Adultos Mayores Nueva Vida\$ 900.000Comité Local De Atencion Primaria En Salud\$ 300.000Comité Local De Atencion Primaria De Salud\$ 300.000Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella\$ 900.000Club Adulto Mayor Rayito De Sol\$ 150.000Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur"\$ 1.000.000
Centro Cultural Y Accion Social Abraham Lincoln  Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza  \$ 900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña  \$ 500.000  Junta De Vecinos Dinahue  \$ 500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen  Junta De Vecinos N° 44-E España  \$ 500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida  \$ 900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud  \$ 300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud  \$ 300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella  \$ 900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur"  \$ 1.000.000
Centro Cultural Y Social De Superación La Esperanza \$ 900.000  Club Adulto Mayor Los Años Plateados \$ 600.000  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$ 500.000  Junta De Vecinos Dinahue \$ 500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$ 600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$ 500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$ 1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$ 900.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$ 900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$ 300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$ 300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$ 900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$ 150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$ 1.000.000
Club Adulto Mayor Los Años Plateados \$600.000  Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$500.000  Junta De Vecinos Dinahue \$500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Junta De Vecinos N° 38 Junta Manuel Peña \$500.000  Junta De Vecinos Dinahue \$500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Junta De Vecinos Dinahue \$500.000  Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Club Adulto Mayor Los Viajeros De Hualpen \$600.000  Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Junta De Vecinos N° 44-E España \$500.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000  Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$1.000.000 Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000 Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000 Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000 Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000 Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000 Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Club De Adultos Mayores Nueva Vida \$900.000  Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Comité Local De Atencion Primaria En Salud \$300.000  Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Comité Local De Atencion Primaria De Salud \$300.000  Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Club Rehabilitador De Alcoholicos La Nueva Estrella \$ 900.000  Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$ 150.000  Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento " Lobos Del Sur" \$ 1.000.000
Club Adulto Mayor Rayito De Sol \$150.000 Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento "Lobos Del Sur" \$1.000.000
Club De Pesca-Caza Y Lanzamiento " Lobos Del Sur" \$ 1.000.000
Assission Ameteus Fithel Hughen
Asociacion Amateur Futbol Hualpen \$3.500.000
Asociacion Deportiva De Futbol Hualpencillo \$3.460.000
Clud De Adulto Mayor "Reminiscencias" \$ 1.400.000
Junta De Vecinos N° 43-A El Triangulo \$600.000
Club De Adultos Mayores "Manuel Montt" \$ 600.000
Club Dadulto Mayor Sonrisa De Esperanza \$500.000
Club De Adulto Mayor Lorenzo Alonso Chuaicura \$400.000
Club De Huasos Raices De Hualpen \$600.000
Club De Motos Azabache \$ 900.000

Total \$ 41.856.000

## 45

# CONVENIOS DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO DEPTO. PARTICIPACIÓN E INTEGRACIÓN COMUNITARIA.

Convenio Apadrinamiento Educ. Superior	\$ 1.761	Empresa Privada	Terminado
Fondo de Intervenciones de Apoyo al desarrollo Infantil Chile Crece Contigo 2012-2013	\$ 7.000	MIDEPLAN	En Ejecución
Fondo de Fortalecimiento Chile Crece Contigo 2012-2013	\$ 5.700	MIDEPLAN	En Ejecución
Programa 4 a 7 SERNAM	\$ 21.900	SERNAM	Terminado
Mujer Trabajadora Jefa de Hogar	\$ 13.329	SERNAM	Terminado
	\$ 15.018	Municipal	Terminado
	\$ 14.461	SS Talcahuano	Terminado

# PROGRAMAS DPTO. DESARROLLO ECONOMICO 2013

## SERCOTEC

PROGRAMA	BENEFICIARIOS	SUBSIDIO
Capital Semilla Empresa	02	\$11.800.000
Capital Semilla Menos De 1 Año	03	\$ 5.101.400
Capital Semilla Ideas De Negocio	12	\$22.687.005
Capital Abeja Empresa	01	\$ 3.000.000
Capital Abeja Menores A 1 Año	01	\$ 1.500.000
Capital Abeja Ideas De Negocio	08	\$10.421.328
Desarrollo Economico Local	35	\$68.128.340

## Fosis

Programa	Beneficiarios	Subsidio
Yo Emprendo Semilla Chisol-lef	42	\$23.100.000
Yo Emprendo Avanzado	20	\$15.800.000
Yo Trabajo Jóvenes	20	\$10.000.000
Yo Trabajo Jóvenes Chisol-lef	20	\$10.000.000
Yo Trabajo Discapacidad	04	\$ 2.000.000

# II ATENCIÓN DE SALUD

#### Consultas y Controles realizadas por el equipo de salud entre enero y diciembre del año 2013

Actividades por Médicos (No incluye SAPU)	85.368
Atenciones por Odontólogo ( No incluye urgencias)	50.718
Actividades otros Profesionales	94.133
Controles por Técnicos de Salud	2.247

#### Atenciones en Servicios de Urgencia de la Comuna enero a diciembre del 2013. Incluye SAPU Hualpencillo y SAPU Talcahuano Sur:

Atenciones de Médico en SAPU	83.099
Procedimientos de enfermería SAPU (tratamientos, curaciones)	30.048
Atenciones dentales en SAPUDENT:	11.498
Atenciones Dentales de Urgencia (Policlínico)	8.629
Traslados en ambulancia de Urgencia (SAMU):	4.297

#### Actividades Complementarias realizadas en los CESFAM de Hualpén enero a diciembre 2013:

Actividades Enero-Diciembre 2013 Exámenes de Laboratorio 398.016 Recetas Despachadas 241.123 Unidades de Leche y Alimentos entregados 139.038 Vacunas Administradas 35.313 Procedimientos de Enfermería Realizados (Curaciones, Inyecciones, etc.) 64.556 Electrocardiogramas realizados 7.461 Visitas y Atenciones Domiciliarias 12.187 Educaciones Grupales (Nº de sesiones) 1.127 Traslados de ambulancias policlínico 5.118

### Grupos de Población Bajo Control año 2013

Los Centros de Salud Familiar de la comuna controlan de manera preventiva a diversos grupos poblacionales de mayor vulnerabilidad:

Población Infantil	Total Hualpén 2013
Control de Salud 0-6 años	4.976
Control de Salud Mental < 10 años	440
Total Población <10 años bajo Control	.416

Población Adolescente	Total Hualpén 2013
Control de Salud 10-19 años	293
Control de Salud Mental	652
Control por Anticoncepción	599
Control por Embarazo	\$79
Total Población 10-19 años bajo control	1.623



Población Adulta Total Hualpén 2013 Control de Salud vigente	3.315
Control por Salud Mental	2.319
Control por Enfermedades Crónicas	4.963
Total Población 20-64 años bajo control	10.597

Población Adulto Mayor	Total Hualpén 2013
Examen Funcional Vigente	4.557
Control por Salud Mental	733
Control por Enfermedades Crónicas	6.260
Total Población ≥65 años bajo control	11.550

Población de Mujeres	Total Hualpén 2013
Control por Embarazo	517
Control por Anticoncepción	5.515
Control por Climaterio	1.428
Total Mujeres Adultas bajo control	7.460

#### Atención de usuarios con Garantías Explícitas Comuna de Hualpén año 2013

PATOLOGIA GES NIVEL PRIMARIA	Actividades 2013
Cáncer cérvico-uterino (mujeres con PAP vigente)	13.757
Diabetes Mellitus (ingresos del año)	463
Cáncer de mama en personas de 15 años y más (Mamografías realizadas en el año)	1.923
Esquizofrenia (Bajo Control)	11
Infección respiratoria aguda (IRA) baja de manejo ambulatorio en menores de 5 años	417
Neumonía adquirida en la comunidad de manejo ambulatorio en personas de 65 años y más (Consultas del año)	174
Hipertensión arterial primaria o esencial en personas de 15 años y más (ingresos del año)	741
Epilepsia no refractaria en personas desde 1 año y menores de 15 años (Bajo Control)	12
Salud oral integral para niños de 6 años	701
Depresión en personas de 15 años y más (Bajo Control)	1.721
Enfermedad Pulmonar Obstructiva Crónica de Tratamiento Ambulatorio (Bajo Control)	497
Asma Bronquial Moderada y Severa en menores de 15 años (Bajo Control)	582
Tratamiento médico en personas de 55 años y más con artrosis de caderas y/o rodillas, leve o moderada. (Bajo Control)	109
Urgencia odontológica ambulatoria (Consultas del año)	20.281
Salud oral integral del adulto de 60 años (Altas)	334
Fibrosis Quística (Bajo Control)	1
Consumo perjudicial o dependencia de riesgo bajo a moderado de alcohol y drogas en personas menores de 20 años (Ingresos del año)	52
Epilepsia no refractaria en personas de 15 años y más (Bajo Control)	119
Asma bronquial en personas de 15 anos y más (Bajo Control)	1.206
Enfermedad de Parkinson	68
Prevención secundaria insuficiencia renal crónica terminal (Bajo Control)	6.782
Displasia luxante de caderas (Radiografía cadera a menores realizadas)	704
Salud oral integral de la embarazada (Altas)	593

### 49

## III CONVENIOS DE LA DIRECCIÓN DE SALUD GESTIONADOS EN EL AÑO 2013 Y ESTADO DE AVANCE:

#### SERVICIO DE ATENCION PRIMARIA DE URGENCIA SAPU-SAPUDENT AÑO 2013

Objetivo Contribuir a financiar el SAPU y SAPUDENT en los Cesfam Hualpencillo, Talcahuano Sur y La Floresta, para proporcionar atención de urgencia médica y dental a los usuarios de la Comuna de Hualpén

Monto \$426.326.415

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 Ejecutado

#### PROGRAMA CENTROS COMUNITARIOS DE SALUD FAMILIAR (CECOSF) DE APS MUNICIPAL AÑO 2013

Objetivo Contribuir al financiamiento del gasto que significa la operación de los CECOF Leocán Portus, España, René Schneider y Llafkelen lo que permiten acercar a las personas las atenciones de salud, mejorando el acceso, oportunidad y resolutividad de la atención.

Monto \$204.443.728

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

#### PROGRAMA DE IMÁGENES DIAGNÓSTICAS EN APS AÑO 2013

Objetivo-Descripción

Se realizaron 551 Radiografías de Pelvis para pesquisar precozmente displasia de caderas en niños de 3 meses, 703 Ecografías abdominales para pesquisar patología biliar y cáncer de vesícula y 3.783 Mamografías,

para la pesquisa de cáncer y patología mamaria. A través de este convenio se contrata Clínica Móvil de la Fundación López Pérez, que toma las mamografías en el frontis de nuestro Municipio.

Monto \$ 35.451.039

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

En ejecución

#### PROGRAMA DE SALUD MENTAL INTEGRAL EN APS 2013

Objetivo Mejorar la accesibilidad, oportunidad y calidad técnica de la atención de salud mental en los establecimientos de atención primaria de la comuna de Hualpén, en sus aspectos promocionales, preventivos, curativos y de rehabilitación, con enfoque de salud familiar y comunitario

Monto \$63.458.957

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

#### PROGRAMA GES ODONTOLOGICO FAMILIAR 2013

Objetivo Asegurar cumplimiento en atención GES: Se realizan Altas odontológicas Integrales a 689 niños de 6 años 600 embarazadas.

Monto \$21,986.846

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 Ejecutado

#### PROGRAMA GES ODONTOLOGICO ADULTO 2013

ObjetivomDar oportuna atención GES: a adultos de 60 años: se logran 334 altas integrales a adultos de 60 años, incluido tratamiento protésico

Monto \$47.566.000
Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

#### PROGRAMA ODONTOLÓGICO INTEGRAL AÑO 2013

Objetivo Refuerzo de la atención odontológica a grupos vulnerables, CECOSF y especialidades odontológicas: Se realizan 150 prótesis y 150 Endodoncias a adultos de 20 a 64 años. Se logran 400 altas odontológicas integrales (incluidas prótesis dentales) a mujeres y hombres de escasos recursos y mujeres jefas de hogar.

Monto \$128.073.566.
Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 Ejecutado

#### PROGRAMA DE APOYO AL DESARROLLO BIOPSICOSOCIAL EN LAS REDES ASISTENCIALES

Objetivo Promover el desarrollo de niñas y niños desde la gestación hasta los 4 años de edad a través del reforzamiento de acciones de salud y a la integración en el Sistema de Protección Social. Se realiza detección de Retraso de Desarrollo Psicomotor y recuperación en Sala de Estimulación de los 3 CESFAM

N° de beneficiarios6.999Monto\$54.369.261Fuente de financiamientoMINISTERIO DE SALUDEstado al 31 de Diciembre de 2013Ejecutado

#### **CONVENIO PROGRAMA DE RESOLUTIVIDAD EN APS AÑO 2013**

Objetivo Contribuir a mejorar la capacidad resolutiva de los establecimientos de APS de la Comuna de Hualpén: Se financia el funcionamiento de la unidad Oftalmológica de Atención Primaria (UAPO) que atendió a 4.870 personas de la comuna y entregó 5.844 pares de lentes. Se financiaron atenciones de especialidades de Otorrino. En los 3 CESFAM de la comuna se realizaron 1.220 procedimientos de Cirugía menor y 204 atenciones de Dermatología.

Monto \$124.056.362

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 En ejecución

#### CONVENIO GES PREVENTIVO DE SALUD BUCAL EN POBLACION PREESCOLAR EN APS 2013

Objetivo Reforzar El componente preventivo del programa de prevención y promoción de salud bucal en preescolares: Se realizó aplicación de fluor barniz y entrega de kit de higiene oral a 1.330 preescolares de la comuna en jardines infantiles de JUNJI, INTEGRA y Escuelas Municipales, junto con educación para el cuidado de sus dientes.

Monto 5.359.930
Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD
Estado al 31 de Diciembre de 2013 En ejecución

#### PROGRAMA DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS DEL ADULTO ERA

Objetivo Contribuir a la atención integral de enfermedades respiratorias del adulto y adulto mayor a través de Salas ERA: se financia la contratación de horas de refuerzo de profesionales y técnicos de los 3 Cesfam de la comuna durante el período de invierno.

N° de beneficiarios81.843Monto\$6.168.000Fuente de financiamientoMINISTERIO DE SALUDEstado al 31 de Diciembre de 2013En ejecución

#### APOYO EJECUCIÓN VACUNACIÓN CONTRA LA INFLUENZA

Objetivo Apoyar labores asociados a la Campaña de Vacunación contra la Influenza, en los 3 CESFAM de la comuna. Se vacunó a 21.229 personas de la comuna, entre los cuales se encontraban 8.762 Adultos Mayores y 7.917 personas con Enfermedades Crónicas.

N° de beneficiarios81.843Monto\$1.228.788Fuente de financiamientoMINISTERIO DE SALUDEstado al 31 de Diciembre de 2013Ejecutado



#### PROGRAMA COMPLEMENTARIO GES APS MUNICIPAL

Objetivo Otorgar cobertura y oportunidad a la realización de exámenes de laboratorio clínico básico, como apoyo a la atención diagnostico clínico para los problemas de salud: hipertensión arterial, diabetes mellitus 2, insuficiencia renal y epilepsia no refractaria a los beneficiarios acceden en este nivel de atención y además a aquellos que se realizan exámenes de medicina preventiva.

N° de beneficiarios81.843Monto\$ 89.853.593Fuente de financiamientoMINISTERIO DE SALUDEstado al 31 de Diciembre de 2013En ejecución

#### PROGRAMA DE ATENCIÓN DOMICILIARIA A PERSONAS CON DEPENDENCIA SEVERA

Objetivo Apoyo a Familias cuidadoras de pacientes postrados con mayor vulnerabilidad social a través de una atención integral en su domicilio y pago de estipendio a cuidadores de 130 personas en esta situación

Monto \$34.823.055

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 Ejecutado

#### ATENCIÓN DE ENFERMEDADES RESPIRATORIAS EN SAPU AÑO 2013

Objetivo Refuerzo de atención por Kinesiólogo para el tratamiento integral y oportuno de enfermedades respiratorias en los meses de invierno en el SAPU Hualpencillo La Floresta y Thno. Sur

Monto \$ 42.109.263

Fuente de financiamiento

MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

EJECUTADO

#### APOYO DIAGNÓSTICO RADIOLÓGICO EN EL NIVEL PRIMARIO DE ATENCIÓN PARA LA RESOLUCIÓN EFICIENTE DE NEUMONIA ADQUIRIDA EN LA COMUNIDAD (NAC)

Objetivo Financiamiento de Radiografía de Tórax para 1.731 personas con sospecha de Diagnóstico de Neumonía, dando preferencia a grupos de riesgo.

Monto \$11.568.000

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 En Ejecución

#### PROGRAMA DE APOYO A LA GESTIÓN LOCAL EN APS: Refuerzo de Equipo de Salud SAPU año 2013

Objetivo Contratación adicional de Horas médicas y de Técnicos para reforzar la atención de los 3 SAPU de la comuna de Hualpén durante los meses de invierno

Monto \$13.629.000

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 Ejecutado

#### APOYO AL PROGRAMA DE CAPACITACIÓN FUNCIONARIA PARA LA APS

Objetivo Contribuir al financiamiento de la ejecución del Programa de Capacitación funcionaria 2013 aportando al desarrollo del Recurso Humano, modernización de la Atención Primaria y al desarrollo de la Salud Familiar. Se

desarrollo un Programa comunal de Capacitación que contó con un total de 126 cursos para funcionarios de los 3 CESFAM de la comuna

Monto

\$6.719.646

Fuente de financiamiento

MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

Ejecutado

#### PROGRAMA DESARROLLO DE RECURSOS HUMANOS EN ATENCION PRIMARIA: Especialización de Médicos

Objetivo Financiamiento de formación de Médico especialista en Salud Familiar que luego deberá desempeñarse en la comuna y pago honorario médico reemplazante

Monto \$20.898.516

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 En ejecución

#### PROGRAMA PILOTO VIDA SANA, ALCOHOL EN ATENCION PRIMARIA DE SALUD

Objetivo Contribuir a diagnóstico de consumo de riesgo de alcohol, implementando un tamizaje a 3.706 personas a través de un test de AUDIT y la realización de 370 Intervenciones Breves a las personas detectadas con consumo de riesgo, para reducir el consumo

Monto \$16.643.666.Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 En ejecucion

#### PROGRAMA DE MANTENIMIENTO E INFRAESTRUCTURA DE ESTABLECIMIENTOS DE ATENCION PRIMARIA MUNICIPAL 2013

Objetive

Mejoramientos de la Infraestructura de los CESFAM y CECOSF, corrigiendo aspectos del equipamiento o estructura que constituyen brechas para la autorización sanitaria

Monto \$4.788.000
Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

#### PROGRAMA VIDA SANA: INTERVENCION EN OBESIDAD EN NIÑOS, ADOLESCENTES, ADULTOS Y MUJERES POST PARTO

Objetivo Implementación de estrategias de intervención integral en 300 personas (niños y adultos) con condiciones de riesgo para sufrir enfermedades crónicas no transmisibles, a través de acompañamiento de diferentes profesionales para mejorar su nutrición, chequear su salud física y mental y realizar actividad física quiada por profesionales del ramo.

Monto \$31.616.100

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013 En ejecución

#### **PROGRAMA CONTROL JOVEN SANO**

Objetivo Financiamiento para realizar el control de joven sano a 860 personas de 10 a 19 años, beneficiarios legales del sector público de salud, refiriendo oportunamente aquellas situaciones o condiciones que lo ameriten.

Monto \$5.848.000

Fuente de financiamiento

MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

Ejecutado

#### REHABILITACIÓN INTEGRAL EN APS

Objetivo Mantener en funcionamiento las Salas de Rehabilitación en los 3 CESFAM de la comuna, además de desarrollar programa de prevención de discapacidades.

Monto \$72.348.393

Fuente de financiamiento

MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

En ejecución

#### **NOMBRE CONVENIO**

#### **Enfoque Familiar**

**Objetivo** 

Reconocimiento del MINSAL a los Centros de Salud que están practicando el Enfoque Familiar en su atención. A través de este Convenio se financió el arriendo de un vehículo de terreno para cada CESFAM con el fin de facilitar y promover la actividad domiciliaria.

Monto \$33.681.130

Fuente de financiamiento MINISTERIO DE SALUD

Estado al 31 de Diciembre de 2013

# MODIFICACIONES AL PATRIMONIO





# TABLA PATRIMONIO MUNICIPALIDAD-SALUD-EDUCACION AL 01/01/2014

	AL 01/01/2006	AL 01/01/2007	AL 01/01/2008	AL 01/01/2009	
EDUCACION	2.476.661	3.601.446	3.072.556	3.623.101	
SALUD	9.330	1.268.954	1.193.446	1.404.482	
MUNICIPALIDAD	364.763	695.508	1.095.556	1.134.462	
TOTAL PATRIMONIO M\$	2.850.754	5.565.908	5.361.558	6.162.045	

	AL 01/01/2010	AL 01/01/2011	AL 01/01/2012	AL 01/01/2013	AL 01/01/2014
EDUCACION	3.231.248	3.889.112	3.907.158	4.442.131	4.964.855
SALUD	1.380.820	5.729.387	6.907.899	6.613.273	6.734.919
MUNICIPALIDAD	663.010	974.110	1.715.500	1.736.754	2.252.567
TOTAL PATRIMONIO M\$	5.275.078	10.592.609	12.530.557	12.792.158	13.952.341





# INDICADORES DE GESTIÓN EN LOS SERVICIOS DE SALUD Y EDUCACIÓN

Con fecha 01 de abril de 2014 entró en vigencia la modificación de la ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, que incorpora como letra g del Artículo 67 el deber de hacer referencia a los indicadores más relevantes que den cuenta de la gestión en los servicios de educación y salud cuando estos sean de administración municipal. La municipalidad de Hualpén ha decidido incorporar inmediatamente para este informe 2013 los datos requeridos en forma proactiva y con el fin de transparentar la información de la gestión de los servicios traspasados.





# ÍNDICES DE GESTIÓN EN EDUCACIÓN

Hualpén administra 11 establecimientos educacionales desde los niveles pre kinder a 4to medio incluyendo la educación de adultos con una matrícula de 5.897 alumnos, además de 6 jardines infantiles y sala cuna que atienden niños desde los 3 meses hasta los 4 años con una matrícula de 440 alumnos.

## **ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES**

Nº	NIVEL	ESTABLECIMIENTO	DIRECCIÓN	MATRICULA 2013
D-465	Básico	Thomas Jefferson	Finlandia 912. A. Canto	985
D-466	Básico	Helen Keller Adams	Finlandia 932 A. CANTO	604
D-467	Básico y medio (liceo)	Simón Bolivar	Frutillar 8630 P.Bulnes	424
D-471	Básico y medio (liceo)	Lucila Godoy	Suiza 2692	325
D-474	Básico	República del Perú	Hungria 2970	357
E-476	Básico	Alonkura	Curanilahue 451	474
D-477	Básico	Blanca Estela	Bulgaria 3421	683
E-478	Básico	Cristobal Colón	Cautin 237 R Schneider	173
E-504	Básico	Villa Acero	Quirihue 8781 V. Acero	989
A-87	Medio(liceo)	Pedro del Río	Genova 8260	628
F-468	Centro de adultos	C.E.I.A.	Gran Bretaña 2707	255
TOTAL				5.897

# **JARDINES INFANTILES Y SALA CUNA**

Jardín infantil y sala cuna	Pequeños Hualpeninos	Chipre 59, Peñuelas	104
Jardín infantil y sala cuna	Rainbow Dreams	Sarajevo Esq. Calle 3	56
Jardín infantil y sala cuna	Los Notros	Calle 2 Nº 4080	56
Jardín infantil y sala cuna	Sunny Side	Patria Nueva Esq. Cartagena	112
Jardín infantil y sala cuna	Crispulo Gándara	Valencia 3780	56
Jardín infantil y sala cuna	La Floresta	Coelemu Esq Ramadillas	56
TOTAL			440



# PROMEDIO COMUNAL RESULTADOS SIMCE 2012 (publicados año 2013)

#### SIMCE 4°básico 2012

Comprensión del Medio	Educación Matemática	Lenguaje y Comunicación	
244	241	255	

#### SIMCE 8° básico 2011 (MINEDUC no evaluó 8vo básico el año 2012)

Comprensión de la Naturaleza	Comprensión de la Sociedad	Educación matemática	Lenguaje y Comunicación
243	248	245	239

#### SIMCE 2°medio 2012

Lengua Castellana	Educación Matemática
218	215



### **PERSONAL DAEM A MARZO 2014**

TOTAL	709
ANEXOS	5
INSTRUCTORES/MONITORES	3
VIGILANTES	21
AUXILIAR	73
ADMINISTRATIVO	36
ASISTENTES DE PARVULO	95
PARADOCENTE	30
EDUCADORAS DE PARVULOS	23
DOCENTE	408
DOCENTE SUPERIOR	15

# SITUACIÓN PREVISIONAL FUNCIONARIOS DOCENTES

Respecto a la situación previsional de los funcionarios docentes, asistentes de la educación, administrativos u otros que forman parte de la Dirección de Educación municipal o de los establecimientos educacionales de la comuna, ésta se encuentra al día, no existiendo deuda alguna con funcionarios o las instituciones previsionales.



# **INFORME DOTACIÓN DAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2013**

Categoría	Nº Funcionarios
А	56
В	101
С	81
D	37
E	61
F	35
	271

F 35
TOTAL 371

64

# SITUACIÓN PREVISIONAL FUNCIONARIOS DE SALUD

Las cotizaciones previsionales del personal adscrito a los establecimientos de salud municipal de Hualpén y a la Dirección de Administración de Salud, correspondientes al período Enero - Diciembre de 2013, se encuentran debidamente enteradas en las instituciones correspondientes.

## METAS SANITARIAS LEY 19.813. corte al 31 de Diciembre de 2013

		META A	Acordada Hualpén 2013	REALIZADO	ldeal realizado a la fecha
1. Eva	luación DSM 12-23 meses		Total	%	
N	Niños 12-23 Diagnosticados				
	con Riesgo DSM recuperados	80%	21	80.8%	80%
D	Niños 12-23 Diagnosticados		24		
	con Riesgo DSM		26		
2. Cob	ertura Papanicolaou: Reducción de Brecha				
N	Mujeres 25-64 años con Pap				
	vigente a Junio 2012	100%	13.757	95%	100%
D	Total mujeres 25-64 años				
	comprometidas con PAP Vigente		14.486		Corresponde a 14.486 mujeres c/PAP vigente
-					
3a. Co	obertura Alta Odontológica Total en adolesc.12 años				
N	Adolesc. 12 años con Alta				
		70%	753	66.6%	
D					
	Total adolescentes 12 años inscritos		1.130		Corresponde a 791 altas 12 á
3b. Co	obertura Alta Odontológica Total en Embarazadas Primi	gestas y no primigesta	S		
N	Emb. Primigestas y no primigestas				
	con alta odontológica total	60%	593	3 52.5%	60%

-	Е

		META Acordada Hualpén 2013 Total		REALIZADO %	
D	Total Emb. bajo control		1.130		Corresponde a 678 altas emb.
3c.	Cobertura Alta Odontológica Total en niños 6 años				
N	Niños 6 años con Alta odontológica total	71.9%	701	71.2	71.9%
D	Total niños 6 años inscritos		984		
					Corresponde a708 altas 6á
4. (	obertura efectiva DM en personas de 15 años y más				
	abéticos 15 años y más bajo control con HbA1c < 7%	23.7%	1.575	19	23.7%
DTot	al de personas Diabéticas de 15 años y mas estimadas según prevalencia		8.071		
					1.913 Diabéticos compensados
	obertura efectiva DM en personas de 15 años y mas				
N	Hipertensos de 15 años y más	2504		22.7	277
	bajo control con PA<140/90	35%	5.094	33.7	35%
D	Total da navranac llinavtancac				
	Total de personas Hipertensas 5 años y mas estimadas según prevalencia		15.110		Corresponde a 5.288 Hipertensos compensados
	5 dilios y mus estimulus seguii pretalendu				Corresponde d'Orizon Imperication compensation
6. D	isminuir 8% obesidad en Niños < 6 años				
N	Nº niños < 6 años obesos bajo control	9.4%	548	11.3	9.4%
D	Pobl. Total niños < 6 años bajo control	3.170	4.859	11.5	2.170
	<u> </u>				
_					acepta hasta 457 niños obesos
7. (	Consejo de desarrollo activo				
N	Nº Consejos de Desarrollo activos		100%	3 100	1 00%
D	Nº CESFAM comuna			3	
7. E	evaluación anual de pie en personas Diabéticas mayores de 15 añ	os			
N	Nº de personas con diabetes bajo				
	control de 15 años y más con				
	evaluación de pie vigente	60%	2.573	52.3	100%
	Nº de personas con diabetes bajo control de 15 años y mas al corte		4.918		
	Dajo Control de 15 anos y mas ar Corte		4.710		Corresponde a 2.891 diabéticos
					corresponde a 2.051 diabeticos

# **Hechos Relevantes**

Como indica el artículo 67 de la ley 18.695 Orgánica Constitucional de Municipalidades, se presenta a continuación un compilado gráfico de los hechos más relevantes ocurridos durante el año 2013 y que es transmitido para conocimiento de la comunidad, la que ha participado sistemáticamente junto a la autoridad comunal en cada uno de los hechos informados, fortaleciendo el compromiso con la concreción de sueños de los vecinos de la comuna.









# 6 de enero

Gracias a la Municipalidad de Hualpén y al patrocinio del Banco Estado se desarrolló un espectáculo musical, que trajo a la comuna a una de las bandas nacionales más exitosas de los últimos tiempos, Los Vásquez, quienes se presentaron ante más de 10 mil personas en el estacionamiento del Supermercado Mayorista 10, a un costado del municipio.





# 19 de enero, Fiesta del Changai

Más de 3 mil personas llegaron hasta la localidad hualpenina de Caleta Chome, para participar de la feria costumbrista del Changai. Degustación gratis todo el día, el legendario René Inostroza y Los Charros de Luchito y Rafael fueron la guinda de la torta en la jornada que ya es toda una tradición en nuestra ciudad.







# 25 de enero, Limpia Hualpén

Con el mismo entusiasmo y disposición que en años anteriores, más de 60 trabajadores municipales tomaron sus implementos de diaria labor y comenzaron recorrieron las diferentes calles hualpeninas, con el objetivo de recolectar todo aquello que los vecinos de la comuna desde hace tiempo tenían para botar, pero que por sus características, normalmente no pueden ser transportados por los camiones.





# 25 de enero, Copa Hualpén

infartantes definiciones, buen fútbol y sana competencia dejó como resultado la novena edición de la Copa Aniversario de Hualpén 2013. Comenzó como un torneo veraniego más, disputado en época estival, y hoy ya es uno de los de mejor organización y con mayor prestigio en la Región del Biobío. Por esta razón, el orgullo de las autoridades, clubes participantes, público y los presidentes de las asociaciones a las que pertenecen los 34 equipos que compitieron durante más de un mes.





# 17 de febrero, Recital Roberto Bravo y Tito Beltrán

No importó el viento, la hora ni menos el día. Lo primordial era ver en escena a dos de las personalidades de la música clásica nacional más prestigiosas en el mundo. El tenor Tito Beltrán y el maestro Roberto Bravo; quienes invitados por la Municipalidad de Hualpén deleitaron a los asistentes, desplegando todo su arte, de manera gratuita y al aire libre, en el mismo lugar donde luego se erigirá la Casa de la Cultura.









## 2 de marzo, Recital Noche de Brujas

Más de 10 mil personas despidieron en verano 2013 en Hualpén, con un espectáculo de gran calidad, en el que la agrupación musical número 1 del país tocó todos sus éxitos: Noche de Brujas.





### 9 de marzo, celebración Día de la Mujer

Una multitud de mujeres disfrutó de todo el romanticismo y talento del ícono de la Nueva Ola, José Alfredo Fuentes. Más de 4 mil personas disfrutaron por más de una hora de sus canciones. La alcaldesa de Hualpén, Fabiola Lagos, entregó un reconocimiento al cantante, quien agradeció la invitación y todo el cariño de la ciudad.



## 16 de marzo, Acto Ecuménico Colegio Blanca Estela

En el marco de las actividades de celebración del noveno cumpleaños de Hualpén, las diferentes representaciones religiosas de la novel ciudad se dieron cita para celebrar, en el nombre de Dios, un año más de vida de unidad territorial. El lugar escogido para la tradicional ceremonia de acción de gracia fue el gimnasio del colegio Blanca Estela, hasta donde llegaron autoridades comunales, representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, además de un centenar de fieles católicos, evangélicos y judíos.







### 17 de marzo, Desfile Aniversario Municipalidad de Hualpén.

Impecable acto cívico-militar marcó acto cúlmine del noveno aniversario de Hualpén. El término de las actividades por el aniversario número nueve de Hualpén no podría haber tenido un broche de oro más acorde a la solemnidad de la ocasión, que el impecable desfile, que por más de una hora hizo que miles de habitantes de la comuna salieran a las calles al ver el paso de los marchantes.







#### 18 de marzo, Inauguración Nueva Ambulancia para la comuna

Felices están los vecinos de Hualpén por la llegada de la primera ambulancia que llegó al Centro de Salud Familiar, Cesfam La Floresta. Serán 21 mil 883 los beneficiados con el mejoramiento en la calidad de atención. Desde ahora cuentan con un vehículo médico, completamente equipado, el que estará a disposición de los pacientes que requieran traslado al Hospital Higueras, como también aquellos de sala de rehabilitación (CCR), cuya demanda diaria de traslado asciende a 6 usuarios, considerando sólo el traslado al recinto asistencial del puerto.

### 30 de abril, Cuenta Pública CPC

Ante Centro un de Participación Ciudadana lleno, la alcaldesa de Hualpén, Fabiola Lagos, entregó su primera cuenta pública a la representantes ciudadanía, de las fuerzas vivas de la comuna y representantes de las empresas emplazadas en el territorio comunal. Durante el 2012 la Municipalidad de Hualpén recibió un premio gestión, quedando cuarta a nivel nacional y primera a nivel regional en Con transparencia. se obtuvieron recursos por \$308 millones de pesos, los que fueron invertidos en proyectos para el beneficio de los habitantes de la comuna.







# 15 de mayo, Conmemoración Glorias Navales

Con la presencia de representantes de la Segunda Zona Naval de Talcahuano, alumnos de los diferentes colegios y liceos hualpeninos, además de autoridades comunales, encabezados por la alcaldesa Fabiola Lagos, se desarrolló el tradicional acto en honor a las Glorias Navales.





## 17 de mayo, Inauguración sede Junta de Vecinos La Floresta II

En la ocasión, el lugar escogido para efectuar la ceremonia fue el gimnasio del liceo Pedro Del Río Zañartu, en donde el capitán de corbeta, Jaime Ortega, resaltó la importancia de inculcar los valores a los niños de quienes realizaron tal gesta histórica. Este nuevo espacio tiene 100 metros cuadrados, rampa de acceso y un baño para discapacitados. La inversión tuvo un costo de \$49 millones de pesos y la fuente del financiamiento fue el Fondo Regional de Inversión Social, (FRIL). La población Villa Floresta II fue fundada el 2002 y sus primeros habitantes comenzaron a llegar en marzo de ese mismo año, esto con la finalidad de entregar una solución habitacional a 453 familias.





## 16 de agosto, Presentación Zalo Reyes

"Hualpén celebra a sus adultos mayores", así se llamo el show artístico que protagonizó "El Gorrión de Conchalí", Zalo Reyes, para los vecinos de la comuna. "Me encanta el adulto mayor, es la gente que escucha, yo ya tengo 60, así que yo las miro como lolas, así que hay que cantarles canciones románticas. Yo para la tercera edad ya tengo un show adaptado a esa gente linda, la mamá antigua", indicó el cantante, feliz con la visita a nuestra comuna.



### 23 de agosto, Bingos Populares

La protección social y la inserción a la vida cotidiana del adulto mayor son dos de las principales preocupaciones que la Municipalidad de Hualpén desde su nacimiento ha hecho hincapié, y a la luz de los resultados y respuesta de participación del importante grupo etario se han cumplido a la perfección. En esta línea. considerando la connotación popular para los mayores de nuestros hogares que mes de agosto, el municipio realizó un posee el actividades especialmente para sinnúmero de ellos.







Más de 2 mil niños de nuestra comuna disfrutaron de una gran celebración por su día. La jornada contempló diversos infantiles y shows juegos artísticos como: taca- taca, ping pong, concursos, premios, personajes animados, mimos, mago, juegos inflables, pinta caritas, competencias con la consola wii y las presentaciones del malabarista "Coki", team More y Risitas Mágicas.

### 23 de agosto, Celebración Día del Niño



### 24 de agosto, Campeonato Comunal de Cueca Adulto Mayor

Fue una larga jornada y una más que dura competencia. Esto, porque las 12 parejas de adultos mayores no se dieron tregua pie de cueca, tras pie de cueca, lo que hizo que el jurado tuviera una tarea titánica para elegir finalmente a quienes representaron a la comuna en la siguiente fase del tradicional torneo "dieciochero".









### 12 de septiembre, Fiestas Patrias

Una serie de actividades marcaron los festejos patrios del "18 de septiembre" en la comuna de Hualpén. Ramadas itinerantes, carreras a la chilena, circo y La Hualpenina, tradicional fonda que revivió en el centro de eventos Suractivo fueron las principales y en las que participaron miles de personas. La animación de la fonda oficial estuvo a cargo de la reconocida modelo nacional, María Eugenia Larraín.









responsable de la gente.



# 10 de octubre, Inauguración Centro Comunitario

Histórico Centro, construido en la década del '60 gracias a la colaboración del gobierno del Presidente Jhon F. Kennedy, fue inaugurado con la presencia de autoridades y vecinos de la comuna. Fue casi un año de trabajos, planificación y de detallar que nada quedara al azar. Y a la luz de los resultados, la felicidad de los hualpeninos que asistieron a la inauguración y la satisfacción de las autoridades presentes, esto se cumplió con creces.





### 10 de octubre, Primera Piedra Parque Potsdam

Ya comenzó a ser realidad el sueño de muchos vecinos de Hualpén de tener un parque en el humedal Potsdam. La alcaldesa, en compañía de los concejales, la gobernadora del Biobío, en representación del intendente, el subsecretario de la de la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo, dirigentes vecinales y vecinos fueron testigos privilegiados de la colocación de la primera piedra. La empresa constructora, Cordillera Norte Sur Limitada tiene un plazo de ejecución de las obras es de 699 días corridos y el monto de la inversión es de más de \$1.600 millones de pesos.

## 24 de octubre, Asamblea Centro Comunitario

La idea de la primera asamblea fue para que los vecinos dieran sus puntos de vistas y opiniones de los posibles usos que se le dará a este hermoso espacio hualpenino. La asamblea la dirigió la alcaldesa Fabiola Lagos, el director de Dirección de Desarrollo Comunitario, Miguel Rivera, el administrador municipal, José Miguel Peña y el asesor jurídico del municipio, Braulio Engelberger.









### 24 de octubre, Encuentro Provincial de Orquestas Juveniles

La cita fue en el gimnasio del Colegio Blanca Estela y reunió a músicos provenientes de Lota, Penco, Chiguayante y a los dueños de casa. En dicha actividad, que contó con un buen marco de público, los que se deleitaron con cada una de las melodías interpretadas. Los encargados de cultura de los diferentes municipios que participaron de esta muestra elogiaron la iniciativa de la Municipalidad de Hualpén, por el espacio que le dan a la música clásica.



En sus 10 años la Municipalidad de Hualpén construyó una política de Tenencia Responsable, porque no queremos ver sufrir a mascotas indefensas por la irresponsabilidad del Estado y por la inexistencia de legislación o de preocupación parlamentaria.

Este fundamento fue motor para la creación de una Clínica Veterinaria Municipal que presta servicios de castraciones, esterilizaciones, vacunación y control de animalitos.





#### 28 de octubre, Inauguración Clínica Ecoveterinaria

Desde la creación de Hualpén como unidad territorial autónoma que el medioambiente ha sido una de las principales preocupaciones de los tres alcaldes que ha tenido. Y la actual administración, que encabeza la edil Fabiola Lagos, continúa en esta senda. Esta vez, la tenencia responsable de mascotas es el eje fundamental de la nueva infraestructura con la que cuenta el Departamento de Medio Ambiente (DMA), una moderna y pionera en el sur del país Clínica Ecoveterinaria.





### 30 de octubre, Maratón Aeróbica

Debido a la importancia que tiene la práctica de aeróbica en Hualpén y a la alta cobertura que tienen los 24 talleres municipales de la disciplina en la comuna, y también para potenciar el uso del renovado Centro Comunitario, se realizó el maratón de aeróbica.



### 31 de octubre, Campeones de Cueca Junior

Alumna de octavo básico del Colegio Alonkura de Hualpén es Katherine Salvo (13), quien se tituló como Campeona Nacional Junior de Cueca. En evento realizdo en la localidad de Retiro, en la Séptima Región, la joven hualpenina mostró todo su talento en el baile nacional. A su llegada recibió las felicitaciones de la alcaldesa de Hualpén, Fabiola Lagos.







### 4 de noviembre, Programa Vida Saludable UdeC

Desde hace años que el cambio en la mentalidad de las familias hualpeninas, en cuanto a sus hábitos alimenticios y sedentarios, es una de las principales preocupaciones de las administraciones edilicias de la comuna. Y la actual, que encabeza la alcaldesa Fabiola Lagos, no es la excepción. Por esto, la importancia de la actividad desarrollada en dependencias del Colegio República del Perú y que contó con la presencia de importantes figuras del mundo académico universitario. La idea era lanzar como corresponde el programa Estilos de Vida Saludable, en el que el establecimiento educacional Hualpén será controlado por un equipo multidisciplinario durante los próximos tres años. La principal meta es reducir los niveles de obesidad infantil en al menos dos puntos porcentuales.



### 8 de noviembre, Gran Fiesta Adulto Mayor

La hora de inicio fijada eran las 16.00 horas, pero desde mucho antes los diferentes clubes de adultos mayores de la comuna ya hacían fila para ingresar a la gran fiesta preparada por la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de Hualpén. El lugar escogido, el gimnasio del Colegio Blanca Estela, en pocos minutos rebosaba de entusiastas abuelitos, quienes no paraban de corear populares canciones de sus años mozos, en la previa de lo que sería una intensa jornada bailable que se extendió durante toda la tarde, incluso con música en vivo.





### 27 de noviembre, Sede Social Alborada

Fueron muchos años de espera y de golpear puertas, pero que finalmente, y gracias al trabajo de los vecinos y a la gestión de la Municipalidad de Hualpén por fin ya es una realidad. Se trata de 49 millones de pesos, obtenidos por la administración que encabeza la alcaldesa Fabiola Lagos y en directa tramitación en el Gobierno Regional, los que a través del Fondo Regional Inversión Local (Fril) servirán para reconstruir la sede social de la Junta de Vecinos 41, Alborada.



La Municipalidad de Hualpén ha invertido recursos junto con el trabajo unido con la comunidad para recuperar condominios que representan un patrimonio de la historia comunal, a los cuales se les ha reparado infraestructura y aumentado plusvalía con transformación de su entorno.



### 4 de diciembre, Cierre Programas Condominios Sociales

Fueron 62 las familias que recibieron felices el término de los trabajos en el conjunto de edificios Lote N°2, el que forma parte íntegra del Proyecto de Mejoramiento de Condominios Sociales, que estimula la regularización de reglamentos.



102

### 9 de diciembre, Inauguración Puntos Limpios

Desde hace años que la Municipalidad de Hualpén es pionera y ejemplo en el cuidado al medioambiente en la Región. Esto, considerando las innumerables intervenciones ecológicas, tendientes a mejorar día a día la calidad de vida de los vecinos, principalmente de sectores aledaños a la gran cantidad de empresas que se emplazan en la comuna. Continuando con estas directrices administrativas se dio un paso más en materia medioambiental, con la inauguración de tres Puntos Limpios de Reciclaje, lo que busca, esencialmente, seguir educando a la población respecto de los cuidados particulares para mantener el entorno en las mejores condiciones posibles.







# 19 de diciembre, Conciertos Navideños

La Navidad en Jazz es una idea del municipio, que a través de la Dirección de Administración de Educación Municipal de Hualpén entregó el mensaje navideño a través de la música en distintos puntos de la intercomuna, a través de conciertos gratuitos para la comunidad.













### 25 de diciembre, Camiones Navideños

Durante cuatro días camiones especialmente adornados para la ocasión recorrieron los diferentes sectores de nuestra comuna, llevando toda la magia de la Navidad a los niños, jóvenes, adultos, hombres y mujeres de la ciudad. El propio viejito Pascuero repartió dulces y regalos en su paso por Hualpén.





### 28 de diciembre, Cena de Gala Suractivo

Como ya se ha hecho tradicional en los últimos años, con una cena de gala digna del mejor nivel, en uno de los centros de eventos más importantes de la Región del Biobío, Suractivo, la Municipalidad de Hualpén festejó junto a los representantes vecinales de la comuna el fin de un intenso año de actividades y el primero de la gestión de la alcaldesa Fabiola Lagos. Pero también, la ocasión sirvió como puntapié inicial para los festejos del nuevo año.











